

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**海關****SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA****通告****Aviso**

根據保安司司長於二零零五年二月三日所作之批示，批准按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審查文件及有限制性進行晉升開考，以填補本部門文職人員編制內第一職階二等文員一缺之職位。

凡條件符合十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第四十七條第七款所規定的條件之本部門文職人員編制內的三等文員，須填寫十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指之專用印件，並連同身份證明文件副本及履歷，自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內，於辦公時間內前往澳門海關大樓行政財政廳人力資源處遞交有關文件。

二零零五年二月十八日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Faz-se público que, por despacho de 3 de Fevereiro de 2005, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, foi autorizada a abertura do concurso comum, de acesso, condicionado, documental, aos funcionários dos Serviços de Alfândega, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil destes Serviços.

Os terceiros-oficiais do quadro de pessoal civil destes Serviços a que correspondem as condições sublinhadas no n.º 7 do artigo 47.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, devem preencher o impresso próprio, com cópia do documento de identificação e nota curricular indicados no n.º 2 do artigo 52.º do mesmo Estatuto, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, devendo ser entregue em dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, e durante as horas normais de expediente, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro do Edifício dos Serviços de Alfândega de Macau.

Serviços de Alfândega, aos 18 de Fevereiro de 2005.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

商業及動產登記局**CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS**

2005年01月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês 01/2005

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬丹丹

自然人住所 domicílio : 澳門賈羅布大馬路20號新建業中心地下E舖

登記編號 N.º do registo: 11204 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巫長江
葡文 português : MOU CHEONG KONG
自然人住所 domicílio : 澳門姑娘街8號善德花園3樓A座
登記編號 N.º do registo: 11205 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏裔利達國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門龍頭里9號金龍花園第一座O座四樓
登記編號 N.º do registo: 11206 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮春濤
自然人住所 domicílio : 澳門下環街79—81號連發樓2樓E座
登記編號 N.º do registo: 11207 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉奕妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路38號新美安大廈二樓AF座
登記編號 N.º do registo: 11208 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李國鋒
自然人住所 domicílio : 澳門新填巷8號4樓A
登記編號 N.º do registo: 11209 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃貞德
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第一街康泰樓81地下F050室
登記編號 N.º do registo: 11210 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳煥棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街田畔新村23號5樓D座
登記編號 N.º do registo: 11211 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李文發個人企業主
葡文 português : LEI MAN FAT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門嘜囉園海邊馬路海景花園海景閣第二座1樓F Estrada de Cacilhas, Edifício Seaview Garden, Bloco II, 1.º andar F, em Macau
登記編號 N.º do registo: 11212 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創新貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場大馬路信達廣場第一座15樓C
登記編號 N.º do registo: 11213 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古文杰個人企業主

葡文 português : KU MAN KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門林茂塘海邊馬路運順新邨A座11樓I
登記編號 N° do registo: 11214 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沈德貞個人企業主
葡文 português : SAM TAK CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門聖祿杞街7號添樂大廈地下 Rua de S. Roque, n° 7, Edifício Tim Lok, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 11215 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城市製衣廠
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO CITY
英文 inglês : CITY GARMENT FACTORY
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路52號廣耀工業大廈二樓
登記編號 N° do registo: 11216 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁秀珍
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬交石街東華新村第二座7樓H
登記編號 N° do registo: 11217 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湯小玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街聯薪廣場2座14樓I
登記編號 N° do registo: 11218 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迎裔國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路381號美居廣場三期嘉應花園3座12樓AL室
登記編號 N° do registo: 11219 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明裔國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路352號輝滿閣2樓A
登記編號 N° do registo: 11220 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓玉玲
自然人住所 domicílio : 澳門拱形馬路124岐關新邨第一座5樓(X)
登記編號 N° do registo: 11221 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賀元立
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街110號粵華廣場13樓A
登記編號 N° do registo: 11222 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳靜琳個人企業主

葡文 português : CHAN CHENG LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路越秀花園 2 5 樓 G
登記編號 N.º do registo: 11223 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎麗仙
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路 4 6 0 號民安新邨第四座 8 樓 S
登記編號 N.º do registo: 11224 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚堃倫個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門叢慶二巷 1 8 號善欣樓 3 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 11225 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍尚廣個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門叢慶二巷 1 8 號善欣樓 3 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 11226 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關啓承個人企業主
葡文 português : KUAN KAI SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔徐日昇寅公大馬路中福花園麗怡閣 1 1 樓 I 座
登記編號 N.º do registo: 11227 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃初旺
自然人住所 domicílio : 澳門台山牧場巷 2 8 號澳門大廈 D 座 3 樓 G
登記編號 N.º do registo: 11228 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾露絲
葡文 português : CHANG LOU SI
英文 inglês : CHANG LOU SI
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園芙蓉苑 8 樓 F
登記編號 N.º do registo: 11229 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余偉民個人企業主
葡文 português : U WAI MAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 6 號廣利大廈 1 0 樓 I 座
登記編號 N.º do registo: 11230 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧煥顏
自然人住所 domicílio : 澳門沙欄仔快艇頭街泉旺樓 8 — 1 0 號 2 樓 B
登記編號 N.º do registo: 11231 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔣旺萍

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣祐漢新邨第三街2號A順利樓3樓106室
登記編號 N° do registo: 11232 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃秀紅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街154號第八座十四樓D座
登記編號 N° do registo: 11233 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪杰貿易
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路岐關新村第三座五樓AL室
登記編號 N° do registo: 11234 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮雅貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街29號昌明花園寶星閣18樓Q座
登記編號 N° do registo: 11235 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何新嬌
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街14號江新大廈1樓E室
登記編號 N° do registo: 11236 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 呂海權個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街14號江新大廈1樓E室
登記編號 N° do registo: 11237 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳桂堯
自然人住所 domicílio : 澳門船澳街利明閣五樓C座
登記編號 N° do registo: 11238 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關小珠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭街聯新廣場第三座29樓S座
登記編號 N° do registo: 11239 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李本焯個人企業主
葡文 português : LEI PUN CHEOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高美士街96號利佳大廈18樓C Rua de Luis Gonzaga Gomes, n° 96, Edifício
Lei Kai, 18° andar C18, em Macau
登記編號 N° do registo: 11240 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李桂春
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣東北馬路廣華新邨第十座十五樓D
登記編號 N° do registo: 11241 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張俊輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 5 1 號高雅花園 9 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 11242 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓盈貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 7 2 號福來大廈六樓 K 座
登記編號 N.º do registo: 11243 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園豐勝閣 7 座 1 3 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 11244 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳錦添
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路 S / N 新城市花園豐勝閣第七座四樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 11245 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝友榮
自然人住所 domicílio : 澳門和樂街 9 3 號 5 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 11246 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃小梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園豐勝閣第 7 座 1 3 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 11247 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤豐林記海鮮飯店
葡文 português : ESTABELECEMENTOS DE COMIDAS ION FONG LAM KEI
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 6 9 號聯昌大廈二樓 B
登記編號 N.º do registo: 11248 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥國瑞個人企業主
葡文 português : MAK KUOK SOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園二馬路 8 號 E 永康大廈二樓 I 座 Rua Abreu Nunes, n.º 8E, Edifício Weng Hong, 1.º andar I, em Macau
登記編號 N.º do registo: 11249 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江國鋒
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街 3 0 2 號濠江花園百合閣 1 座 1 8 樓 B 室
登記編號 N.º do registo: 11250 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏裔利豐國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門龍頭里 9 號金龍花園第一座四樓 O 座
登記編號 N.º do registo: 11251 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱桂標個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路南方花園十二座2樓C
登記編號 N° do registo: 11252 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林柏毅
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第三座25樓R室
登記編號 N° do registo: 11253 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李廣生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街142號泉碧花園第二期六樓N
登記編號 N° do registo: 11254 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李敏鋒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路51號高雅花園9樓A座
登記編號 N° do registo: 11255 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何瑞芬(A)個人企業主
葡文 português : HO SOI FAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nova À Guia, n° 159, Edifício Chuen Tai, s/l, Loja A, em Macau
登記編號 N° do registo: 11256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王健麗個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場192信達廣場第一座21樓(B)
登記編號 N° do registo: 11257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燕燕貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園萬福閣2座17樓G室
登記編號 N° do registo: 11258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁凱妝
葡文 português : LEONG HOI CHONG
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢騎士馬路祐華大廈5樓A
登記編號 N° do registo: 11259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 呂坤勇
葡文 português : LOI KUAN IONG
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街運順新邨B座15樓A A
登記編號 N° do registo: 11260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張新禮個人企業主
葡文 português : CHEUNG SUN LAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸羅馬街181號恆基花園A G舖
登記編號 N° do registo: 11261 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周小燕個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街1 8 3 保利達花園第一座2 3 樓D

登記編號 N.º do registo: 11262 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉健偉

自然人住所 domicílio : Rampa dos Cavaleiros, n.ºs 14-22, Fok Hoi Garden - Fok Ling Kok, 2.º andar V, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11263 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁玉章個人企業主

葡文 português : LEONG IOK CHEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門光復街1號F珠寶大廈1樓C Rua da Restauração, 1F, Edifício Chu Pou, 1 Cl, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11264 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安蘭美容中心

葡文 português : SALÃO DE BELEZA ON LAN

自然人住所 domicílio : 澳門飛喇士街威翠花園B座1 6 / S

登記編號 N.º do registo: 11265 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁兆興

葡文 português : LEONG SIU HENG

自然人住所 domicílio : Rampa Forte de Mong Ha, Mei Lok Fa Un, 2.º andar H, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11266 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何偉文

自然人住所 domicílio : 澳門新橋何光來巷1 5號新明樓四樓 Travessa de Ho Cong Loi, n.º 15, Edifício San Meng Lau, 4.º andar, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11267 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳欣個人企業主

葡文 português : CHAN IAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園雲龍閣2 2樓A E座

登記編號 N.º do registo: 11268 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳信車行, 李綺萍

葡文 português : OU SON MOTORES, LEI I PENG

英文 inglês : OU SON MOTORS, LEI I PENG

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路寶暉花園寶利閣1 7 / O

登記編號 N.º do registo: 11269 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李素碧個人企業主

葡文 português : LEI SOU PEK E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路5 1號1 6樓F座

登記編號 N.º do registo: 11270 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇全堅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路501號新勝閣5樓O座

登記編號 N° do registo: 11271 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃艷敏

自然人住所 domicílio : 澳門台山中街338號逸麗花園5座31樓AJ

登記編號 N° do registo: 11272 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鍾偉堅

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣勞動節街84號裕華大廈10座8樓A

登記編號 N° do registo: 11273 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃莉莉個人企業主

葡文 português : WONG LEI LEI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門俾若翰街綠楊花園第一座利康閣4樓C座

登記編號 N° do registo: 11274 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅江守

葡文 português : LO KONG SAO

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣看台街信託花園銀誠閣21樓B

登記編號 N° do registo: 11275 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉健豪

葡文 português : LAU KIN HOU

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路59號越秀花園37樓E

登記編號 N° do registo: 11276 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 戴良江個人企業主

葡文 português : TAI LEONG KONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣菜園路151號華景園第一座8樓E

登記編號 N° do registo: 11277 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡衍新

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園—桃苑19樓(A)

登記編號 N° do registo: 11278 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 霍慧嫻個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路239號超級花城(利寶閣)21樓D座

登記編號 N° do registo: 11279 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周健成 B

葡文 português : CHAU KIN SENG B

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔黑橋街47號泉福新邨第一期第一座嘉駿閣1樓G座

登記編號 N° do registo: 11280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃彩銀
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷70號澳門大廈C座7樓(L)
登記編號 N.º do registo: 11281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢輝工程
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第五座29樓AH室
登記編號 N.º do registo: 11282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魯惠
自然人住所 domicílio : 澳門鴨巷14號華泰大廈4樓B座
登記編號 N.º do registo: 11283 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何彩美
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街164—170恆基花園9樓X
登記編號 N.º do registo: 11284 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇限燕
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街164—170恆基花園9樓X
登記編號 N.º do registo: 11285 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾立智
自然人住所 domicílio : 澳門天神巷嘉誠大廈4樓B座
登記編號 N.º do registo: 11286 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香巴啦工藝店
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣斜路新益花園一座25C
登記編號 N.º do registo: 11287 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭樹坤個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓10樓BI座
登記編號 N.º do registo: 11288 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錦嫦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街323號八達新邨泰康樓10樓BI座
登記編號 N.º do registo: 11289 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃衛雄
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路350號金海山花園第八座十四樓A
登記編號 N.º do registo: 11290 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪佩顏

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街111號多寶花園金寶閣20樓AH
登記編號 N° do registo: 11291 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊玉梅
自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣6樓Y
登記編號 N° do registo: 11292 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍潤清
自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣6樓Y
登記編號 N° do registo: 11293 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉業貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路信達廣場第二座11樓01室
登記編號 N° do registo: 11294 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倩華貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷28號澳門大廈D座3樓G座
登記編號 N° do registo: 11295 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李天華
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉坊大馬路12號雅廉苑6樓L座
登記編號 N° do registo: 11296 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張秀環個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣6樓Y
登記編號 N° do registo: 11297 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉倫行
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市順德區均安鎮外村村委會環山西路38號
登記編號 N° do registo: 11298 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天宇貿易商行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣工業街1號龍園雲龍閣22/Z
登記編號 N° do registo: 11299 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利群貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街29號昌明花園寶星閣18樓Q
登記編號 N° do registo: 11300 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉偉慈個人企業主
葡文 português : YIP WAI CHI E.I.
英文 inglês : YIP WAI CHI

自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 1 1 8 號雅利大廈 2 樓 A Rua da Alfandega, n.º 118, Edifício Nga Lei,
2.º andar A, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11301 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳添蘭

自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路 4 3 6 號百利新邨第一座五樓 B

登記編號 N.º do registo: 11302 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡倩顏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街 2 9 號寶星閣 2 2 / Q

登記編號 N.º do registo: 11303 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李連香個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣新街廣華新村 1 4 座五樓 G

登記編號 N.º do registo: 11304 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 畢秋菊

自然人住所 domicílio : 澳門觀音堂街祐喜大廈 1 座 2 樓 G 室

登記編號 N.º do registo: 11305 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冼玉如個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣 1 5 樓 A H

登記編號 N.º do registo: 11306 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇偉權個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 6 1 號興勝樓 3 樓 K 室

登記編號 N.º do registo: 11307 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭麗均個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門塔石街 4 3 號泰隆大廈 3 樓 C 座

登記編號 N.º do registo: 11308 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 第一貿易航運

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E DE TRANSPORTE J & K

英文 inglês : J & K TRADING AND TRANSPORTATION

自然人住所 domicílio : Rua Pedro Coutinho, n.º 28, 1-A, em Macau

登記編號 N.º do registo: 11309 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余銀嬋

自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路 4 6 0 號民安新邨第四座 8 樓 S

登記編號 N.º do registo: 11310 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周美琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202八達新邨一兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 11311 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳彩玲

葡文 português : CHAN CHOI LENG

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202八達新邨第一兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 11312 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明爽英

葡文 português : MING SHUANGYING

英文 inglês : MING SHUANGYING

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸東南亞花園9樓A J
登記編號 N° do registo: 11313 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長江貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第三街41新美安大廈第1期2樓(B D)
登記編號 N° do registo: 11314 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 森森貿易

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園一桃苑19樓(A)
登記編號 N° do registo: 11315 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 肖連英個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路68號麗華新村第一座2樓T室
登記編號 N° do registo: 11316 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃嘉輝(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第三街41新美安大廈第一期2樓(B D)
登記編號 N° do registo: 11317 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : ISABEL CHIANG

自然人住所 domicílio : 澳門中華總商會大廈191號地下C舖
登記編號 N° do registo: 11318 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冼偉廣

葡文 português : SIN WAI KUONG

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路利盛閣8樓A Estrada da Areia Preta, Edifício Lei Seng Kok, 8º andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 11319 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃秋玉

自然人住所 domicílio : 澳門田畔街14號江新大廈1樓E室
登記編號 N° do registo: 11320 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃忠強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號達八達新邨泰康樓1 0樓B I座
登記編號 N° do registo: 11321 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甘寶庭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中心街2 3 2號唯德花園第一期九樓H座
登記編號 N° do registo: 11322 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傑華貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈7樓F座
登記編號 N° do registo: 11323 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊漢貴個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中心街2 3 2號唯德花園第一期九樓H座
登記編號 N° do registo: 11324 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康富來貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街1 1 0號粵華廣場1 3樓A
登記編號 N° do registo: 11325 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威絲曼澳門貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街海景豪園1 3樓E座
登記編號 N° do registo: 11326 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張月容
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷7 0號澳門大廈C座7樓L
登記編號 N° do registo: 11327 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁卓英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第六街2 4號地下
登記編號 N° do registo: 11328 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德斯迪貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街2 9號昌明花園寶星閣1 8樓Q
登記編號 N° do registo: 11329 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠家貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街1 6 4—1 7 0恆基花園9樓X
登記編號 N° do registo: 11330 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智睿貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路1 4 4 1 B 海洋花園馥苑9樓B
登記編號 N° do registo: 11331 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅健明

自然人住所 domicílio : 澳門七潭公路1 4 4 1 B 海洋花園馥苑9樓B
登記編號 N° do registo: 11332 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何洪亮

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路1 4 4 1 B 海洋花園馥苑9樓B
登記編號 N° do registo: 11333 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭春英

自然人住所 domicílio : 澳門拱形馬路1 2 4 號歧關新邨第一座5樓X
登記編號 N° do registo: 11334 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張偉良

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士前地南澳花園2座1 2樓M室
登記編號 N° do registo: 11335 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鍾笑梅

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士前地南澳花園第二座1 2樓M室
登記編號 N° do registo: 11336 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜燕群

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣勞動節大馬路廣福安花園第一座5樓H
登記編號 N° do registo: 11337 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖連鳳

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海濱花園1 3樓D
登記編號 N° do registo: 11338 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余煥萍

自然人住所 domicílio : 澳門殷皇子大馬路群發花園第一座十樓D座 Avenida Infante D. Henrique, Edifício
Kuan Fat, Bloco I, 10° andar D, em Macau
登記編號 N° do registo: 11339 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅景昇個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣看台街翡翠廣場第四座1 5樓Y
登記編號 N° do registo: 11340 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎炳康個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街新南大廈3 4號3樓C座
登記編號 N° do registo: 11341 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楊群英個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路250號逸麗花園好佳閣5樓G
 登記編號 N.º do registo: 11342 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃健鵬
 自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路68號麗華新村第1期1樓R
 登記編號 N.º do registo: 11343 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林宗誠
 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第一座29—H Rua Central da Areia Preta, n.º 183, Edifício Pou Lei Tat Fa Un, Bloco I, 29.º andar, H29, em Macau
 登記編號 N.º do registo: 11344 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳利個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路澳門國際中心3座5樓F室
 登記編號 N.º do registo: 11345 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力衡地產興業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL L.H. LIMITADA
 英文 inglês : L.H. PROPERTY SPECIALIST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街55號海怡花園地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美圖置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA MEI TOU, LIMITADA
 英文 inglês : MEI TOU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路547號海寶大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御景居投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YU KING KOI LDA.
 英文 inglês : YU KENG KOI INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心12樓A, B, C Rua de Pequim, n.º 174, Centro Comercial Kuong Fat, 12.º andar A, B, C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恒羊(集團)有限公司
 葡文 português : MACAU HANG IEONG (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HANG IEONG (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓H、I Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comercio, 19.º andar H e I, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞寶有限公司
 葡文 português : SOI PO LIMITADA
 英文 inglês : SOI PO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興大廈5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞恒有限公司
 葡文 português : SOI HANG LIMITADA
 英文 inglês : SOI HANG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興大廈5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶瑞有限公司
 葡文 português : PO SOI LIMITADA
 英文 inglês : PO SOI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興大廈5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞華有限公司
 葡文 português : SOI VA LIMITADA
 英文 inglês : SOI VA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興大廈5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20180 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智匯商業管理有限公司
 葡文 português : SMART FORTUNE GESTÃO COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : SMART FORTUNE BUSINESS MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心9樓901室 Avenida da Praia Grande, n° 429,
 Centro Comercial da Praia Grande, 9° andar, Sala 901, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20181 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美顏坊美容有限公司
 葡文 português : BELLA PERFECTION PARLOUR - SALÃO DE BELEZA, LIMITADA
 英文 inglês : BELLA PERFECTION PARLOUR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街102-104號享利大廈地下I和F座 Rua de Pedro Coutinho, n°s
 102-104, Edifício de Hang Lei, r/c I e F, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好運來娛樂投資有限公司

葡文 português : HOU WAN LOI - DIVERSÕES E INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : HOU WAN LOI ENTERTAINMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.ºs 73-75, Edifício Comercial Si Toi, 17.º andar,
apartamento 1705, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代保安服務管理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO NOW LIMITADA
英文 inglês : NOW SECURITY AGENCY SERVICES AND MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 5 樓 F 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20185 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 種明貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HCM LIMITADA
英文 inglês : HCM TRADING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 種志置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HCT LIMITADA
英文 inglês : HCT ESTATES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中德貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路嘉華閣 3 0 樓 I 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20188 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新偉業 (澳門) 裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 1 號怡昌大廈 4 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星空電訊有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街 4 3 5 號星海豪庭地下 R 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥泰 (澳門) 有限公司
葡文 português : CHEONG TAI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHEONG TAI (MACAO) CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 2 9 N 號華榕大廈 1 8 樓 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼色彩廣告製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO E PROMOÇÃO DE PUBLICIDADE DIGITAL COLOR LIMITADA
 英文 inglês : DIGITAL COLOR ADVERTISING & PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街50—66號海洋工業中心第二期12樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20192 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門龍尊國際貿易投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路413號美居廣場第三期嘉應花園第二座19樓A1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20193 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光藝照明設計及供應有限公司
 葡文 português : LUMEN - DESIGN E FORNECIMENTO DE ILUMINAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : LUMEN ARTS LIGHTING DESIGN & SUPPLY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街228號珠光大廈地下C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20194 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 種高投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HCK LIMITADA
 英文 inglês : HCK INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 普樂制水廠(澳門)有限公司
 葡文 português : PURO - FÁBRICA DE ÁGUA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PURO WATER FACTORY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈3樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中業工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA PARA OBRAS CHUNG YIP LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸光輝集團商業中心181—187號12樓U座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天下燈飾有限公司
 葡文 português : ALTO LÂMPADAS E CANDEIROS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TOP LIGHTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路252號建華大廈第9座3樓B室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨濤工程(澳門)有限公司

葡文 português : JUTAL ENGENHARIA (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : JUTAL ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新橋噶地利亞街 1 8 號永南大廈地下 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃金地產發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E IMOBILIÁRIO OURO LIMITADA
 英文 inglês : GOLD REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 3 5 及 3 7 號碧瑤閣第三座 3 樓 C 座 Estrada de Cacilhas, n.ºs 35 e 37, Edifício Pek Iu Kok, Bloco 3, 3.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 可持續發展澳門有限公司
 葡文 português : SUSTENTADOR DESENVOLVIMENTO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUSTAINABLE DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 G—K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福群電子澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : BELTON ELECTRONICAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BELTON ELECTRONICS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 7 1 號皇朝廣場 1 9 樓 J Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 471, Edifício Dynasty Plaza, 19.º andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L O F T 時裝有限公司
 葡文 português : LOFT MODA E VESTUÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : LOFTFASHION LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long, 17.º andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓時國際投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL EXCEL TIME, LIMITADA
 英文 inglês : EXCEL TIME INTERNATIONAL INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 5 — 4 3 號花城利茂大廈地下 A X 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門聯科信息產業(中國)投資開發有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 9 2 號廣發商業中心地下 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文記汽車服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE AUTOMÓVEL MAN KEI, LIMITADA
 英文 inglês : MAN KEI MOTORS SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打街9—A號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信德國際投資置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL TRUST LUCK INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : TRUST LUCK INTERNACIONAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正匯貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JENG HUEY, LIMITADA
 英文 inglês : JENG HUEY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路168號慕拉士大廈20樓A座 Avenida Almirante Lacerda, n° 168, Edifício Morais, 20° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N° do registo: 20208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 非亞出入口有限公司
 葡文 português : AFRIASIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Cidade do Porto, n° 415, Edifício Jardim Brilhantismo, 10° andar AF, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20209 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛興顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA SENG HENG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SHING HING CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢盛置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL IAT SENG, LIMITADA
 英文 inglês : IAT SENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街239號星海豪庭銀星閣7樓F座 Rua de Paris, n° 239, Edifício Mercury Court, 7° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20211 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : MESQUITA & MESQUITA, LDA.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽力克防水工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE IMPERMEABILIZAÇÃO PSYLIC, LIMITADA
英文 inglês : PSYLIC WATER PROOF CONSTRUCTION & ENGINEERING INC.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 號恒昌大廈 1 樓 D
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 20213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信通科技工程有限公司
葡文 português : SON TONG TECNOLOGIA E ENGENHARIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : SON TONG TECHNOLOGY & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業大廈 9 樓 9 0 5 室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 20214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁達澳門股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA EXPEDITORS MACAU, S.A.
英文 inglês : EXPEDITORS MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 815, Edifício Centro Comercial Talento, 4° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 20215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永達機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICOS MECANICOS NOVO WENG TAT LIMITADA
英文 inglês : NEW WENG TAT ELECTRICAL MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢第九街 1 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 20216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博勵建材有限公司
葡文 português : DIGITAL MATERIAL CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : DIGITAL STEEL CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路 4 3 D — 4 3 I 號地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬國名酒酒廠有限公司
葡文 português : OU MUN MAN KOK MENG CHAU - FÁBRICA DE BEBIDAS ALCOÓLICAS, LIMITADA
英文 inglês : OU MUN MAN KOK MENG CHAU LIQUORS FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 B、C、D
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N° do registo: 20218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆寶利製衣澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : HEMBL Y MANUFACTURA DE VESTUÁRIO COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : HEMBL Y GARMENT MANUFACTURING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星運製衣有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : GLOBAL STAR FABRICO DE VESTUÁRIO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : GLOBAL STAR GARMENT LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3 號中土大廈2 0 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20220 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠科化妝洗劑有限公司
 葡文 português : SKET COSMÉTICO & DETERGENTE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SKET COSMETIC & DETERGENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路4 5 1 號(北安第六段)
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金發有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SPRING WAREHOUSE LDA.
 英文 inglês : SPRING WAREHOUSE LTD.
 法人住所 sede : 澳門高士德馬路3 1 號華暉閣2 3 樓F座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20222 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 津銘(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : GREENFORTUNE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GREENFORTUNE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5 號中國法律大廈9 樓C座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆聯集團有限公司
 葡文 português : U & P GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : U & P GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街2 0 2 號信託花園商場地下B E 舖 Rua da Tribuna, n° 202, Edifício Son Tok Fa Un, r/c, BE, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20224 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永桑貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路帝景苑第4 座6 樓J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆和製藥(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE FARMACÊUTICA HANG HUO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANG HUO PHARMACEUTICAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街3 2 號廠商會大廈六樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝皇貴賓有限公司
葡文 português : REGIO V.I.P. LIMITADA
英文 inglês : ROYAL V.I.P. LIMITED
法人住所 sede : 澳門松山海邊馬路二十一號二樓A—2單位
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友輝工商發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL AMITY LIMITADA
英文 inglês : AMITY INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恒昌大廈8樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 申楠建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL CONSTRUÇÃO SAN NAM, LIMITADA
英文 inglês : SAN NAM BUILDING MATERIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街384至434號萬國華庭20樓F座 Rua de Évora, n.ºs 384 a 434, Edifício Man Kuok Wa Ting, 20.º andar F, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安威管理(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO ON POWER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ON POWER MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號為祐興商業中心五樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富通市場策劃有限公司
葡文 português : RICHTONE MARKETING LIMITADA
英文 inglês : RICHTONE MARKETING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠雋文化體育諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO DE DESPORTO E CULTURA ELEGANCE LIMITADA
英文 inglês : ELEGANCE CULTURAL ATHLETICS INFORMATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 22.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信基實業有限公司
葡文 português : SON KEI INDUSTRIAL E COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : SON KEI INDUSTRIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街金融中心11樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 呈輝國際投資(澳門)有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO INTERNACIONAL CHENG HUI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHENG HUI INTERNATIONAL INVESTMENT (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心24樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20234 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K & G設計有限公司
 葡文 português : K & G DESIGN LDA.
 英文 inglês : K & G DESIGN CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門墨山街42號C舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20235 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一美食城有限公司
 葡文 português : RESTAURANTE CITY'S FIRST, LIMITADA
 英文 inglês : CITY'S FIRST RESTAURANT & BEVERAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路227—235號廣福安花園第九座一樓 Avenida 1° de Maio, n°s 227-235, Edifício Kwong Fok On Garden, Bloco 9, 1° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智源澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : G & B SOURCING COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : G & B SOURCING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n° 117, Edifício Mei Mei, 13° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20237 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯地產有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL CHINA UNION LIMITADA
 英文 inglês : CHINA UNION PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸填海區聖德倫街478號獲多利大廈地下K舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建誠有限公司
 葡文 português : KENSINGTON COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : KENSINGTON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔耶都地巷5號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣順貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KONG SHENG LDA.
 英文 inglês : KONG SHENG TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門塔石街25號錦聯閣4樓B座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環宇一人有限公司
葡文 português : MUNDO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : UNIVERSAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尼澳工程顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路 3 1 6 號中華總商會大廈地下 C 座閣樓
資本 capital : MOP\$25.300,00
登記編號 N.º do registo: 20242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳訊電子有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICO GECEN LDA.
英文 inglês : GECEN ELECTRONIC COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新步頭街 7 號 C 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美亞建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ASIA AMERICA LIMITADA
英文 inglês : ASIA AMERICA CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 2 7 號 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新田國際能源有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DA ENERGIA INTERNACIONAL TERRENO NOVO, LIMITADA
英文 inglês : NEW LAND INTERNATIONAL ENERGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路 2 7 1 海灣花園海港閣 1 3 樓 A E 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗泉發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LONG DRAGON , LIMITADA
英文 inglês : LONG DRAGON DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高園街 1 9 號 A / B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏明有限公司
葡文 português : KMC LDA.
英文 inglês : KMC CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 5 1 號德豐大廈 1 3 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 非凡生活產品有限公司

葡文 português : PRODUÇÃO DE VIDA LIVRE LDA.
 英文 inglês : FREEDOM LIFE PRODUCTION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路15-17號友賢大廈B舖 Room B-C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捌加壹投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO OITO MAIS UM, LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 27° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 謙信益本有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HANDSOME WONDERFUL, LIMITADA
 英文 inglês : HANDSOME WONDERFUL TRADING (HWT) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201-207號泉福工業大廈三樓A-H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20250 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福祥貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FOK CHEONG LDA.
 英文 inglês : FOK CHEONG TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街235至239號廣福祥第四座地下A-X舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正義地產置業有限公司
 葡文 português : LEX E IUS - FOMENTO PREDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : LEX E IUS - PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 20251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協華物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE HIP WA LIMITADA
 英文 inglês : HIP WA PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第7座CU舖 Rua Central da Areia Preta, Edifício Jardim Kong Fok Cheong, Bloco 7, CU, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 現代混凝土鑽切(澳門)有限公司
 葡文 português : MODERN - BROCA DE CORTE PARA BETÃO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MODERN CONCRETE DRILL CUT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205號泉福工業大廈14樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創世紀有限公司
葡文 português : INSIGHT & BEYOND COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : INSIGHT & BEYOND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路利景閣 7 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍煙集團煙草有限公司
法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 至 1 9 0 號永好工業大廈 6 D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁克爾市場策劃有限公司
葡文 português : MIGUEL MARKETING PROMOÇÃO LDA.
英文 inglês : MICHAEL MARKETING PROMOTION LTD.
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 5 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天力廣告策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE TIN LEK LIMITADA
英文 inglês : WORK ADVERTISING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街珠光大廈地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萃明香有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE E. ESSENTIALS LIMITADA
英文 inglês : E. ESSENTIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 2 9 號華榕大廈二十一樓 C 座 Avenida Infante D. Henrique, n.º 29,
21.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻宇貿易發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E DESENVOLVIMENTO ONG U, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 1 5 號鴻安中心三樓 U 座 Avenida da Amizade, n.º 1315, Edifício
Hong On, 3.º andar U, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳森有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路 3 1 6 號中華總商會大廈地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新亮澳燈飾進出口貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SAN LEUNG OU LAMPADA, LIMITADA
 英文 inglês : SAN LEUNG OU LAMP TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路2 2至2 2號D榮慶大廈地下B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門友盟有限公司
 葡文 português : IMOMACAU, LIMITADA
 英文 inglês : IMOMACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, 25, Edifício Montepio, Apt. 25-2°, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20261 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盞記澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : CROSS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CROSS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門營地大街3 9號澳中商業中心5樓C室 Rua dos Mercadores, n° 39, Edifício Centro Comercial Ou Chong, 5° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑翔集團(澳門)投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KIT CHEUNG GRUPO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KIT CHEUNG GROUP (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路2 0號至3 8號美景花園第二座2 3樓I Estrada Governador Albano de Oliveira, n°s 20 a 38, Edifício Mei Keng Fa Un, Bloco II, 23° andar I, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳達利(澳門)有限公司
 葡文 português : GARDRY (MACAU) LDA.
 英文 inglês : GARDRY (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路南方大廈1樓S座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新菱(澳門)工程有限公司
 葡文 português : SUPER STAR (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SUPER STAR (MACAU) ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門大興街3 3—C地下
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 20269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N I R V A N A 美容院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE BELEZA E ESTÉTICA NIRVANA, LIMITADA
 英文 inglês : NIRVANA BEAUTY INSTITUTE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 403, Edifício China Law Building, rés-do-chão A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍江地產興業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL DRAGON RIVER, LIMITADA
英文 inglês : DRAGON RIVER REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門拱形馬路 1 1 8 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華信投資發展管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO, DESENVOLVIMENTO E ADMINISTRAÇÃO SAN WA SON, LIMITADA
英文 inglês : SAN WA SON INVESTMENT, DEVELOPMENT & ADMINISTRATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街 1 1 0 號地下
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 20272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時代僱傭有限公司
葡文 português : W & C AGÊNCIA DE EMPREGO LIMITADA
英文 inglês : W & C EMPLOYMENT SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街 6 4 號東方花園地下 A L 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨星娛樂顧問有限公司
葡文 português : SUPER STAR DIVERSÕES E CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : SUPER STAR ENTERTAINMENT AND CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Kwong Tung, n.ºs 115-147, Edifício Pak Tat, Bloco 1, 2.º andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊思法有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOI SI FAT LIMITADA
英文 inglês : LOI SI FAT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.ºs 273 a 283, 13.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永順投資發展有限公司
葡文 português : WENG SON - INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
英文 inglês : WENG SON INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門燒灰爐街 4 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金達投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS SAN KAM TAT, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Cidade de Coimbra, n.º 437, China Civil Plaza, r/c A e AA, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新龍盛發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAN LONG SENG , LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Cidade de Coimbra, n° 437, China Civil Plaza, r/c A e AA, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蕉葉亞洲美食有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS DELICIOSAS DA ÁSIA FOLHA DE BANANA LIMITADA
 英文 inglês : BANANA LEAF ASIAN FOOD SQUARE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈12樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉欣安泰有限公司
 葡文 português : KA YAN AN TAI COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : KA YAN AN TAI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭提督馬路通利工業大廈11樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 回力球停車場管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARQUES PELOTA BASCA, LIMITADA
 英文 inglês : JAI-ALAI CAR PARKING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水塘巷無門牌回力球場3樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吳淦記—新豐有限公司
 葡文 português : COMPANHIA NG KAM KEE - SUN FUNG LIMITADA
 英文 inglês : NG KAM KEE - SUN FUNG CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈16樓C—D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20282 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三滙營造有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN HUI, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HUI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路985—1057C號南方大廈2樓H座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利澤塑化(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : POLYCHEMS PLASTICO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : POLYCHEMS PLASTIC (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心8樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天下顧問有限公司
 葡文 português : PRIMEIRO - CONSULTADORIA, LIMITADA
 英文 inglês : PREMIER CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20285 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華榮有限公司
 葡文 português : WAH WING COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WAH WING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門營地大街 3 9 號 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安華汽車貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS ON VA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU AN HUA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 898, Edifício Iao I, 10° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20289 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮俊投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WENG CHON, LIMITADA
 英文 inglês : WENG CHON INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙大馬路大中華廣場第2座1樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20290 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金蓮廣告有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE GOLDEN LOTUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN LOTUS ADVERTISING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街澳門金融中心 1 2 樓H座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20291 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利賢建築工程有限公司
 葡文 português : LEI IN ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : LEI IN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Comandante Mata e Oliveira, n° 32, Edifício Associação Industrial de Macau, 1° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建南建築工程有限公司
 葡文 português : KIN NAM CONSTRUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : KIN NAM CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Comandante Mata e Oliveira, n° 32, Edifício Associação Industrial de Macau, 1° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 厚地物業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL HAO TEI LDA.
 英文 inglês : HAO TEI REALTY DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路469號群禧閣9樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 厚天物業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL HAO TIN LDA.
 英文 inglês : HAO TIN REALTY DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路469號群禧閣9樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門東億華貿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA TONG IEK WA MAU MACAU LIMITADA
 英文 inglês : TONG IEK WA MAU MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Erva, n° 81, Edifício Mei I, 2° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泛域顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA PANVIC, LIMITADA
 英文 inglês : PANVIC CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街246號澳門金融中心7樓H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門靜力壓樁基礎工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE FUNDAÇÕES POR CRAVAÇÃO ESTÁTICA DE ESTACAS, MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU STATIC COMPACTION PILE FOUNDATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 237, Edifício Tak Va, r/c A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門高毅投資顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSULTORIA MACAU WILLPOWER LDA.
 英文 inglês : MACAU WILLPOWER INVESTMENT AND CONSULTANTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路珠光大廈6樓M座 Avenida de Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan Mansion, 6° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣捷貿易一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WAYGOOD, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WAYGOOD TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣告薈有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AD-LINK LIMITADA
 英文 inglês : AD-LINK CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街國際銀行大廈 1 1 0 5 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅比駿工程顧問有限公司
 葡文 português : APT CONSULTADORIA EM ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : APT ENGINEERING CONSULTANT LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 7 樓 7 0 7 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 王光記 (澳門) 工程有限公司
 葡文 português : VONG KUONG KEI (MACAU) ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : WONG KWONG KEE (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路利高大廈 1 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳國際集團投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE GRUPO INTERNACIONAL DE INVESTIMENTOS OU, LIMITADA
 英文 inglês : OU INTERNATIONAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 8 4 — 4 3 4 號萬國華庭第二座十八樓 M 座 Rua da Évora, n.º 384-434, Bloco 2, 18.º andar M, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華駿建築置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E FOMENTO PREDIAL HUA JIN, LIMITADA
 英文 inglês : HUA JIN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街南岸花園第二座 3 樓 F Rua de Paris, s/n.º, Edifício Nam Ngón, Bloco 2, 3.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20305 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯泰澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : LUEN THAI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : LUEN THAI MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 20.º andar, sala 10, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20306 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東進地產置業一人有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL TONG CHON SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 2 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T & E 時裝一人有限公司
 葡文 português : T & E PRONTO-A-VESTIR SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : T & E FASHION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街3 2號廠商會大廈1 0樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20309 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏業電腦一人有限公司
 葡文 português : WAN YIP COMPUTADOR SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : WAN YIP COMPUTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢第一街數碼科技城祐佳大廈2樓C 5鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬暉地產工程投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL, ENGENHARIA E INVESTIMENTO MAN FAI LIMITADA
 英文 inglês : MANSFIELD PROPERTY INVESTMENT AND CONSTRUCTIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街4 2 3號萬暉花園地下F 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20311 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超凡國際有限公司
 葡文 português : SUPER PARK INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SUPER PARK INTERNATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號為祐興商業中心五樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒業國際投資有限公司
 葡文 português : HANG IP INTERNACIONAL INVESTIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : HANG IP INTERNATIONAL INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心2樓A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門百仕控股(集團)有限公司
 葡文 português : MACAU B & S (GRUPO) - SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU B & S (GROUP) HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街3 9 5 — 4 7 1號光輝苑1 6樓M座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 20314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 流動世界(澳門)有限公司
 葡文 português : MOBILE CITY (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MOBILE CITY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢士達大馬路2 6 — 5 4 B中福商業中心1 1樓A座 Avenida Marciano Baptista, n°s 26 e 54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙鑫投資有限公司
葡文 português : HUICIN - INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HUICIN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心12樓1206 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 12.º andar P1206, em Macau
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 20316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門百仕置地發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO MACAU B & S, LIMITADA
英文 inglês : MACAU B & S REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街395—471號光輝苑16樓M座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 20317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門百仕文化傳媒有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DIVULGAÇÃO CULTURAL MACAU B & S, LIMITADA
英文 inglês : MACAU B & S CULTURE DIVULGATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街395—471號光輝苑16樓M座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 20318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合康泰(澳門)有限公司
葡文 português : CONTACT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CONTACT (MACAO), COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Viseu, n.ºs 395 a 451, Baixa da Taipa, Edifício Man Fai Garden, r/c N, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 20319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生活泉排毒淨體中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE BELEZA NEO-LIFE LIMITADA
英文 inglês : NEO-LIFE BEAUTY CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—377號京澳大廈14樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建基盈利石屎泵租賃服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA KIN KEI PROFIT CAMIÃO PARA BOMBAGEM DE BETÃO SERVIÇOS LDA.
英文 inglês : KIN KEI PROFIT CONCRETE PUMP RENT SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門老人院前地52號佳勝大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠廣告創作有限公司
葡文 português : ZOOM CRIAÇÃO PUBLICIDADE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ZOOM CREATIVE ADVERTISING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和隆街54號雅來大廈3樓B

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S L I C 投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SLIC LIMITADA
 英文 inglês : SLIC REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創盈物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DOS SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADES CHONG IENG LIMITADA
 英文 inglês : CHONG IENG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 34-36, Edifício Associação Industrial de Macau, 1° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建基建築發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KIN KEI CONSTRUÇÃO DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : KIN KEI CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門老人院前地 5 2 號佳勝大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿灝工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON HOU LIMITADA
 英文 inglês : CHON HOU ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 5 4 號雅來大廈 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20326 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新榮耀地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE FOMENTO PREDIAL SAN VENG IU LIMITADA
 英文 inglês : SAN VENG IU REAL ESTATE AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 6 號 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利卓 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : BRIGHT PROFIT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT PROFIT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昀利貿易有限公司
 葡文 português : EMPRESA COMERCIAL VAN LEI LIMITADA

英文 inglês : VAN LEI TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 4 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京士柏力有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE KING'S PARK, LIMITADA
英文 inglês : KING'S PARK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一城廣福祥花園第二座 Z 地鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂森國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL MAU SAM LIMITADA
英文 inglês : MONG SEN INTERNATIONAL INVESTMENT PTY LTD.
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華爾頓 (澳門) 國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL WALLTON, LIMITADA
英文 inglês : WALLTON (MACAO) INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 3 0 — 3 2 號豪豐大廈 A 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新能源投資有限公司
法人住所 sede : 澳門得勝斜路松景台 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$198.000,00
登記編號 N.º do registo: 20333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中科特種建材建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO ZHONG KE LIMITADA
英文 inglês : SINOTECH SPECIALIZED BUILDING MATERIALS & CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新勝街 1 4 號 H 地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 必德有限公司
葡文 português : BEETECH LIMITADA
英文 inglês : BEETECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 5 1 號富大工業大廈 1 1 樓 A — D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雅士達有限公司
葡文 português : ASTEL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ASTEL (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心1 1樓1 1 0 3室 Avenida da Praia Grande,
 429, Centro Comercial da Praia Grande, 11º andar, Sala 1103, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際文度醫療所有限公司
 葡文 português : CLÍNICA METRO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : METRO INTERNATIONAL CLINIC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 23º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太平洋酒窖有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ADEGA PACIFIC OCEAN, LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC OCEAN WINE MART COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街3 1號環宇豪庭大廈地下D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20338 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯信物業泊車管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E PARQUES UNITY LIMITADA
 英文 inglês : UNITY PROPERTY & PARKING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2 A—2 4 6號澳門金融中心1 6樓A—D Rua de Pequim, n°s
 202A-246, Edifício Macau Finance Centre, 16º andar A-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 禹嘉置業有限公司
 葡文 português : YU JIA PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : YU JIA PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 5 5號7樓F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20340 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美芙有限公司
 葡文 português : MEF LIMITADA
 英文 inglês : MEF LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號5樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : NEWTECH CAN—發展有限公司
 葡文 português : NEWTECH CAN - DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : NEWTECH CAN - DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路7 6 5號中裕大廈地下A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星謙有限公司

葡文 português : COMPANHIA INFINITY LIMITADA
英文 inglês : INFINITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街202A—246號澳門金融中心16樓A—D Rua de Pequim, n.ºs
202A-246, Edifício Macau Finance Centre, 16.º andar A-D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國興物業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO KOK HENG, LIMITADA
英文 inglês : KOK HENG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街4號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金湖投資發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KAM WU, LIMITADA
英文 inglês : KAM WU INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街212號金豐大廈第二座4樓O座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 20345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝誠有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CCK LDA.
英文 inglês : CCK LIMITED
法人住所 sede : Rua de Bruxelas, Edifício Kin Heng Long, Lojas U e V, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美時海外澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LAMEX OVERSEAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LAMEX OVERSEAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀佳工程服務有限公司
葡文 português : YIU KAI - ENGENHARIA E SERVIÇOS, LIMITADA
英文 inglês : YIU KAI ENGINEERING & SERVICES, LIMITED
法人住所 sede : 澳門丞仔米也馬嘉禮前地康樂樓2樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉藝工程顧問有限公司
葡文 português : JOINT - TECH ENGENHARIA CONSULTORES COMPANHIA LDA.
英文 inglês : JOINT - TECH & PARTNERS ENGINEERING CONSULTANT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路576—600號第一國際商業中心17樓1701室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳港煙草有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TABACO DE OK LIMITADA
 英文 inglês : OK TOBACCO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈八樓809室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順盈物業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SON IENG, LIMITADA
 英文 inglês : SON IENG PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Governador Nobre de Carvalho, n° 730, Edifício Ian Keng Un, r/c I, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和生貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WO SANG, LIMITADA
 英文 inglês : WO SANG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201—207號泉福工業大廈2樓G Avenida de Venceslau de Moraes, n°s 201 a 207, Edifício Ind. Chun Fok, 2° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩栢國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HAO BAI INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : HAO BAI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街402號南豐工業大廈第一期13樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新動力石油有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PETRÓLEO NEW POWER LIMITADA
 英文 inglês : NEW POWER OIL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1號至3號國際銀行大廈1105室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 家銘國際發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE DESENVOLVIMENTO CARMEN LIMITADA
 英文 inglês : CARMEN INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關蘭馬路怡南大廈64號地下A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國佳顧問服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA KUO JIA LDA.
 英文 inglês : KUO JIA CONSULTANCY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈3樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪君投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HOU KUAN LIMITADA
英文 inglês : HOU KUAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Calçada do Tronco Velho, n.º 13-A, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柯強記(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL OR KEUNG KEE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : OR KEUNG KEE (MACAU) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖德倫街474號獲多利大廈地下J座舖位
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好彩捲煙廠有限公司
葡文 português : BOA FORTUNA - FÁBRICA DE TABACO, LIMITADA
英文 inglês : BOA FORTUNA TABACCO FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓B、C、D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保能科技(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA PA EMS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PA EMS TECHNOLOGY (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 礦鐵國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL MINMETALS, LIMITADA
英文 inglês : MINMETALS STEEL INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路346號勝昌商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 20362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康榮顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA HONG WING LIMITADA
英文 inglês : HONG WING CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路346號勝昌商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慶祝澳門有限公司
葡文 português : FESTEJAR MACAU LIMITADA
英文 inglês : CELEBRATE MACAU CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場1302室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício The Landmark Macau, sala 1302, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日佳木業有限公司
 葡文 português : NIKKA MADEIRA LIMITADA
 英文 inglês : NIKKA WOODEN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Berlim, s/n°, Edifício Tai Fung Plaza, Bloco Tsui Fung, 6° andar Y, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20365 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安樂工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ATAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ATAL ENGINEERING (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20366 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M I C T 方案服務中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE SOLUÇÕES MICT LIMITADA
 英文 inglês : MICT SOLUTIONS CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47-53號幸運神商業大廈7樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鵬天置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山巴坡沙大馬路泰豐新邨2座4A D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿誠實業有限公司
 葡文 português : JUNSHENG - COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
 英文 inglês : JUNSHENG INDUSTRY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈8樓V
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達祥建設有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO PACÍFICA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PACIFIC CONSTRUCTION (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區金苑大廈4樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20370 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東浩(澳門)空調設備有限公司
 法人住所 sede : 澳門廣東大馬路南新花園10樓G室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 振興地產置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸飛南第街獲多利大廈地下A E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏訊機電工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICOS WANG SON LIMITADA
英文 inglês : WANG SON ELECTRICITY AND MECHANIC ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門台山巴坡沙大馬路新城市花園第2座7樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍靛時裝有限公司
葡文 português : MODAS INDIGO LDA.
英文 inglês : INDIGO FASHION LTD.
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街龍安圍8號A地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世和貿易一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MUNDO PAZ, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WORLD PEACE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明珠392高科技有限公司
葡文 português : DELTA LUMINOSO 392, TECNOLOGIAS AVANÇADAS, LIMITADA
英文 inglês : ENLIGHTENED PEARL DELTA 392, ADVANCED TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路269號群發大廈第2期4樓H座 Avenida Doutor Mário Soares, n.º 269, Edifício Kuan Fat, Bloco 2, 4.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 20376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦勝集團有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : COME SURE GRUPO LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : COME SURE GROUP LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌傑有限公司—澳門離岸商業服務
葡文 português : CHANCE BRIGHT LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
英文 inglês : CHANCE BRIGHT LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德澳有限公司
葡文 português : TAKWOD COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : TAKWOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士馬路149號激成工業大廈第一期13樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20379 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 清慧環球(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA C.H. GLOBAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : C.H. GLOBAL (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門柏林街112號大豐商業大廈地下K Rua de Berlim, n° 112, Edifício Comercial
 Tai Fung, r/c K, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仙璧(澳門)有限公司
 葡文 português : CEMAC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CEMAC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜來登物業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SHERATON, LIMITADA
 英文 inglês : SHERATON PROPERTIES DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街178號東海大廈4樓 Rua Nova à Guia, n° 178, Edifício Tong Hoi,
 4° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京士活物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA PREDIAL KINGSWOOD, LIMITADA
 英文 inglês : KINGSWOOD PROPERTY AGENCY COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅馬街163號至169號恆基花園15樓R Rua de Roma, n°s 163-169, Edifício
 Hang Kei Fa Yuen, 15° andar R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅悅澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : ARTS EMPIRE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ARTS EMPIRE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心6樓A-7室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20384 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門潤和資訊科技貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA UN HUO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : UN HUO INFORMATION TECHNOLOGY TRADE MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環廣福安地下AG舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門五洲果品有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路 2 8 號碼頭地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多力康錶業有限公司
葡文 português : DLLK RELÓGIOS, LIMITADA
英文 inglês : DLLK WATCH LTD.
法人住所 sede : 澳門永寧廣場 1 8 5 號寶暉海景花園地下 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四海旅遊服務有限公司
葡文 português : QUATRO OCEANO SERVIÇO DE TURISMO LDA.
英文 inglês : FOUR OCEANS TRAVEL SERVICE LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 9 0 6 B 室
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 20388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利鴻工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA LH LIMITADA
英文 inglês : LEI HONG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山新城市花園 1 4 座地下 B J 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣慈醫療服務中心有限公司
葡文 português : KON CHI CENTRO DE TRATAMENTO MÉDICO, LIMITADA
英文 inglês : KON CHI MEDICAL TREATMENT SERVICE CENTRE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通大廈 A 座 1 3 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哈比有限公司
葡文 português : HABIBI LDA.
英文 inglês : HABIBI CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門三盞燈 6 號添運大廈前座 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坤彩國際(澳門)有限公司
葡文 português : KUAN CHOI INTERNACIONAL (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : KUNCAI INTERNATIONAL (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門飛能便度街 3 4 號 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順啓有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EASY START, LIMITADA
 英文 inglês : EASY START LIMITED
 法人住所 sede : 澳門家辣堂街7號利美大廈13樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 省港置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL H & K LIMITADA
 英文 inglês : H & K INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門家辣堂街7號利美大廈13樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20394 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利達時一人有限公司
 葡文 português : LEADERS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心4樓L室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20395 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海外僱傭中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE EMPREGO ULTRAMARINO, LIMITADA
 英文 inglês : OVERSEAS EMPLOYMENT CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街29號A11樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20396 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅富(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門高偉樂街1號B4樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時輝(澳門)工程有限公司
 葡文 português : ASIAN DELIGHT (MACAU) ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : ASIAN DELIGHT (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20398 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成洽製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SHING HOP LIMITADA
 英文 inglês : SHING HOP GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路35-35C號環球工業大廈6樓A-B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20399 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛迪臣有限公司
 葡文 português : ADC LDA.
 英文 inglês : ADC CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1 — 4 1 7號皇朝廣場4樓B, C及D座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N° do registo: 20400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第一太平戴維斯物業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL FPDSAVILLS, LIMITADA
英文 inglês : FPDSAVILLS PROPERTIES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路3號D高士德花園1 4樓B座 Avenida Horta e Costa, n° 3D,
Edifício Kou Si Tak Fa Yuen, 14° andar, Bloco B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門商報國際傳媒集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JORNAL E MEDIA INTERNACIONAL (GRUPO) MACAU COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : MACAO - COMMERCIAL NEWSPAPER AND MEDIA INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街1 2號碼頭岐關大廈2樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C N G集團有限公司
葡文 português : CNG GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CNG GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路7 6 5號中裕大廈地下A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯創實業(澳門)有限公司
葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL FIRST DIRECT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FIRST DIRECT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心十七樓 Avenida Infante D. Henrique, 62,
Centro Comercial Central, 17° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維得發展有限公司
葡文 português : VITTAL DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : VITTAL DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心1 0 0 1室 Avenida do Dr. Rodrigo
Rodrigues, n° 600E, Centro Comercial First International, Sala 1001, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華聯達泊車管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARQUES DE ESTACIONAMENTO WARRANT, LIMITADA
英文 inglês : WARRANT PARKING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街8 3號至8 7號地下 Rua Visconde Paço de Arcos, n°s 83 a 87,
r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 20406 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝天環球市場投資有限公司
 葡文 português : GLORY SKY GLOBAL INVESTIMENTO MARKETING LIMITADA
 英文 inglês : GLORY SKY GLOBAL MARKETS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路660E號第一國際商業中心大廈22樓2206室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗晶花園酒店管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE HOTEL CRYSTAL GARDEN LDA.
 英文 inglês : CRYSTAL GARDEN HOTEL MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路145號, 149號, 155號159號麗晶花園
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20408 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門亞申商貿有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YASHEN DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YASHEN COMMERCE AND TRADE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓O座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曼仕特古(澳門)有限公司
 葡文 português : MASTERKOOL (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MASTERKOOL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20410 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 田龍室內工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERIOR ENGENHARIA T.L.F. LIMITADA
 英文 inglês : T.L.F. INTERIOR ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潤旺澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : SKY FORTUNE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SKY FORTUNE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心6樓A-1室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙佳物業發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL FIRSTCLASS, LIMITADA
 英文 inglês : FIRSTCLASS REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路811A-811B號才能商業中心地下 Avenida da Praia Grande, n°s 811A-811B, Edifício Centro Comercial Talento, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高明物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIARIO KO MING LIMITADA
英文 inglês : KO MING INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街35號樂駿軒5樓O座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金聯五金裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FERRAGEM E OBRAS DE DECORAÇÃO KAM LUEN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門船澳街238號綠楊花園利和閣24樓T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第一太平戴維斯顧問有限公司
葡文 português : SAVILLS CONSULTORES LIMITADA
英文 inglês : SAVILLS CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場1309室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Suite 1309, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東億生物科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BIOLOGIA TECNOLÓGICA BIOGEM LIMITADA
英文 inglês : BIOGEM BIOLOGY TECHNOLOGY CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍高正街32—E號龍德大廈地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達揚建華投資地產有限公司
葡文 português : TIKW INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : TIKW INVESTMENT PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板障堂主教巷9號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達通運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES TAT TUNG, LIMITADA
英文 inglês : TAT TUNG TRANSPORTATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街36—B號茂業商業大廈二樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華祥工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WAH CHEUNG NEW CONCEPTS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WAH CHEUNG NEW CONCEPTS ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾117號美美大廈十三樓 Rua do Campo, n.º 117, Edifício Mei Mei, 13.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鐙輝投資貿易管理有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路遠洋嘉園9樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉欣有限公司
葡文 português : KA YAN COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : KA YAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭提督馬路通利工業大廈11樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦濤有限公司
葡文 português : KAM TAO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : KAM TAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭提督馬路通利工業大廈11樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣泰來有限公司
葡文 português : YAN TAI LOY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : YAN TAI LOY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭提督馬路通利工業大廈11樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中朕投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHONG CHAM LIMITADA
英文 inglês : CHONG CHAM INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門謙恆投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU HIM HANG, LIMITADA
英文 inglês : MACAU HIM HANG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 15° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20426 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 種標企業有限公司
葡文 português : EMPRESA HCB LIMITADA
英文 inglês : HCB ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文燊集團有限公司

葡文 português : GRUPO SUN KING LIMITADA
 英文 inglês : SUN KING HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文彬物業(代理)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMOBILIÁRIO GIANT POWER (AGÊNCIA), LIMITADA
 英文 inglês : GIANT POWER PROPERTY (AGENCY) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20429 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美和地產有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA MEI WO, LIMITADA
 英文 inglês : MEI WO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路5 4 7號海寶大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德華光輝有限公司
 葡文 português : TAK VA KUONG FAI LIMITADA
 英文 inglês : TAK VA KUONG FAI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路3 4 6號中保集團大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鷹高(澳門)製衣有限公司
 葡文 português : TRINUNGGAL (MACAU) - FABRICO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : TRINUNGGAL (MACAU) - GARMENT MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 8 5號澳門工業中心6樓D及E Avenida de Venceslau de Morais,
 n.º 185, Edifício Centro Industrial de Macau, 6.º andar D e E, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高大製衣有限公司
 葡文 português : PACIFIC HEIGHT - FABRICO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC HEIGHT - GARMENT MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 8 5號澳門工業中心6樓C及F Avenida de Venceslau de Morais,
 n.º 185, Edifício Centro Industrial de Macau, 6.º andar C e F, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20433 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHENG CHONG CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SMART KIDS LIMITADA
 英文 inglês : SMART KIDS GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Travessa da Areia Preta, n.º 8, Edifício Industrial Fat Lei, 2.º andar "B3",
 freguesia da Nossa Senhora de Fátima

資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 13057 (SO)

解散 dissolução

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KAN SI IEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : KAN KAN LIMITADA (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO)
 法人住所 sede : Beco do Gonçalo, n° 3, r/c, "D", Edifício Long Sung Kai
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 608 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品味居有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PAN MEI KOI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街泉福新邨 A C 舖
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 17296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拜安生物科技有限公司
 葡文 português : BIO-TECH BIOLOGIA TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : BIO-TECH BIOLOGY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街202A至246號澳門金融中心11樓A及M Rua de Pequim, n°s
 202A-246, Macau Finance Center, 11° andar A, M, em Macau
 資本 capital : MOP\$65.000,00
 登記編號 N° do registo: 16753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀生興投資顧問一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTADORIA CENTURY SUNG HENG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CENTURY SUNG HENG INVESTMENT & CONSULT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路889號新世紀酒店地下大堂101舖 Avenida Padre Tomás
 Pereira, n° 889, New Century Hotel, r/c, lobby, loja 101, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新成製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO SAN SHING, LDA.
 法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈5樓M座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 16086 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金太陽貿易有限公司
 葡文 português : GOLDEN RAY AGÊNCIA COMERCIAL LDA.
 英文 inglês : GOLDEN RAY TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞婆井街24號新勝邨4樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17444 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VA SENG TAU CHI IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL VA SENG , LIMITADA
 英文 inglês : VA SENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : rua de silva mendes, n°.36-d, r/c, macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11737 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SOI TUNG TAO CHI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SOI TUNG, LIMITADA
 英文 inglês : SOI TUNG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Ouvidor Arriaga, n°s 35-37, edifício "Tat Fong", 1º andar "D", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 9356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林茂置業股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LAM MAU, S.A.
 英文 inglês : LAM MAU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街1 4 2號金利達花園地下K
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新中信投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN CHONG SON, LIMITADA
 英文 inglês : SAN CHONG SON DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Comercial I Tak, 23º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠鵬發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL UN PANG, LIMITADA
 英文 inglês : UN PANG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Comercial I Tak, 23º andar
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 7227 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHONG IO FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL CHONG IO, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG IO INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Volong, n° 62, r/c
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5702 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科能一人有限公司
 葡文 português : TECHCOM - SOCIEDADE UNIPessoal, LIMITADA
 英文 inglês : TECHCOM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門風順堂區南灣大馬路3 2 5號昌輝大廈3樓C座 Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 3º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣通旅遊客運有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TURISMO E TRANSPORTE DE PASSAGEIROS GUANG TONG LIMITADA
 英文 inglês : GUANG TONG TRAVEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 16228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱頓國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA FINANCEIRA HAMINGTON INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : HAMINGTON INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三層樓上街17號盈發大廈地下C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13758 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱騰設備管理及維修有限公司
 葡文 português : CAET - COMPANHIA DE GESTÃO E MANUTENÇÃO DE INSTALAÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : CAET - FACILITIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路中國銀行大廈29樓 Avenida Dr. Mário Soares, Edifício Banco da China, 29° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19128 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SIN CHÔN PUN TOU TÂI FÓ KEI (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS ELECTRÓNICA ASM - MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : ASM AUTOMATED SERVICES MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Praia Grande, n° 57, 20° andar "A"
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 5518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宜安洋行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL EASY ON, LIMITADA
 英文 inglês : EASY ON COMMERCIAL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia do Manduco, n° 58-A, Edifício Luen Hing, 1° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12251 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO IMOBILIÁRIO SUL, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua da Praia do Manduco, n°s 58 a 58-C, edifício industrial "Luen Heng", 3° andar "A", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10911 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭輝投資顧問有限公司
 葡文 português : IOK FAI LIMITADA - CONSULTADORIA E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS
 英文 inglês : IOK FAI SERVICES AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Praia do Manduco, n° 58-A, Edifício Industrial Luen Hing, 3° andar
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11398 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAN I CHI IP IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN I LIMITADA
 英文 inglês : SAN I DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Luís Gonzaga Gomes, s/nº, 7º andar, "G", edifício "Kam Fung", Bloco I, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 Nº do registo: 7327 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: NAM KWONG OU SAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NAM KWONG A N, LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG A N COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Doutor Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223 a 225, Edifício Nam Kwong, 12º andar, freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 Nº do registo: 9654 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: NAM KWONG SI CHAO IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE SEDAS NAM KWONG, LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG SILK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, 13º andar, freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 Nº do registo: 2652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德寶豐地產投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL TAK POU FONG LIMITADA
 英文 inglês : TAK POU FONG REAL ESTATE INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 335, Hotel Presidente, 2º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 Nº do registo: 14729 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海麒麟豪華郵輪有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CRUZEIROS FORTUNE, LIMITADA
 英文 inglês : FORTUNE CRUISES LINES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路澳門置地廣場23樓2301至2室 Avenida da Amizade, Edifício Macau Landmark, 23º andar, salas 2301-2, em Macau
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 Nº do registo: 16646 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KAN SI IEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : KAN KAN LIMITADA (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO)
 法人住所 sede : Beco do Gonçalo, n.º 3, r/c, "D", Edifício Long Sung Kai
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 Nº do registo: 608 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威勝利香港有限公司
 英文 inglês : VSL HONG KONG LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路中國銀行大廈23樓D座 Avenida Doutor Mário Soares, Edifício Banco da China, 23º andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 牛奶有限公司—澳門分公司
 英文 inglês : THE DAIRY FARM COMPANY, LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 25º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日電通訊(香港)有限公司—澳門分行
 葡文 português : NEC TELECOMUNICAÇÕES (HONG KONG) LIMITADA - SUCURSAL DE MACAU
 英文 inglês : NEC TELECOMMUNICATIONS (HONG KONG) LIMITED MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Edifício Zhu Kuan, 8º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈倫有限公司
 英文 inglês : MAXI BEST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安工業區信安馬路631—633號美潔工業中心3樓A—M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衝利有限公司
 英文 inglês : RUSH PROFIT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安工業區信安馬路631—633號美潔工業中心3樓A—M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20288 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : GEMASIA LLC
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 759, 3º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20307 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : I.G.T. (AUSTRALIA) PTY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, s/nº, Edifício Zhu Kuan, 19º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20358 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中原(澳門)地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE CENTALINE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CENTALINE (MACAU) PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1—3A號國際銀行大廈14樓D—H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大亨珠寶鐘錶有限公司
 葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA TAI HANG, LIMITADA
 英文 inglês : TAI HANG JEWELLERY & WATCHES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 1 8 號皇家金堡娛樂場地下 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 1118, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康洛針織有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MALHAS HONG LOK, LIMITADA
 英文 inglês : HONG LOK KNITTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 3 8 號愛暉大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新確通訊 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : SUNCORP COMUNICAÇÃO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUNCORP COMMUNICATIONS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 7 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19145 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHEONG HENG (OU MUN) CONG IP MOU SÁ IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL CHARM SHINE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHARM SHINE (MACAU) WOOL YARN INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : Rua três (Bairro da Areia Preta), n.ºs 31-33, Edifício Man Lei Lau, RC, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傢具之源有限公司
 葡文 português : FUNITURE ORIGINS LIMITADA
 英文 inglês : FURNITURE ORIGINS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅思商貿推廣有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E PROMOÇÃO ACCEPT, LIMITADA
 英文 inglês : ACCEPT TRADING & PROMOTION, CO. LTD
 法人住所 sede : 澳門福隆新街 7 1 號 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16942 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富活投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO FULVID, LIMITADA
 英文 inglês : FULVID INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Comercial San Kin Yip, 19.º andar L-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18721 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHUN CHEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FIRMA CHUN CHEONG - PRODUTOS FARMACÊUTICOS, LIMITADA
 英文 inglês : FIRMA CHUN CHEONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街354-408號南豐工業大廈第二期十一樓E座 Rua dos Pescadores, n.ºs 354-408, Edifício Industrial Nam Fung, Fase 2, 11.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興昌行煙草有限公司
 葡文 português : HING CHEONG HONG, - TABACOS, LIMITADA
 英文 inglês : HING CHEONG HONG TOBACCO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n.º 16, Edifício Kam Loi, Bloco 1, 2.º andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 營地廣場置業有限公司
 葡文 português : FOMENTO IMOBILIÁRIO CITY PLAZA, LIMITADA
 英文 inglês : CITY PLAZA DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 5101 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐德利兌換有限公司
 葡文 português : ALDIFERA, CASA DE CÂMBIO, LIMITADA
 英文 inglês : ALDIFERA FOREIGN EXCHANGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘廣場16號南海花園第1座地下D Praça das Portas do Cerco, n.º 16, Edifício Jardim Mar Sul, Bloco I, r/c D, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世亮投資控股有限公司
 葡文 português : WORLD IMAGE INVESTIMENTO E PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : WORLD IMAGE INVESTMENT HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塔石街23號榮祿大廈地下 Rua Tap Siac, n.º 23, Edifício Veng Luk, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13612 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V S C 國際 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : VSC INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : VSC INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街N.º 202A金融中心8樓G室 Rua de Pequim, n.º 202A, Edifício Macau Finance Center, 8 Floor, Flat G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富利堡 (澳門) 汽車有限公司
 葡文 português : RICHBURG (MACAU) AUTOMÓVEIS LIMITADA

英文 inglês : RICHBURG (MACAU) MOTORS LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n.ºs 545-553, Edifício Hou Keng Garden - Cereja, Fl. r/c, Flat A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 致裕製衣廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHI UN CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO CHI U, LIMITADA
 英文 inglês : CHI UN GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂園20號宏富工業大廈7樓B Pátio da Concórdia, n.º 20, Edifício Industrial Wang Fu, 7.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悅龍貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DRAGON DELIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : DRAGON DELIGHT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7.º andar (C), em Macau
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14408 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠江卷煙廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE PREPARAÇÃO E CONFECÇÃO DE CIGARROS GOLD LOTUS, LIMITADA
 英文 inglês : GOLD LOTUS TOBACCO'S MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街28號地下 Rua Direita do Hipódromo, n.º 28, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界工藝電機工程設計有限公司
 葡文 português : ATLASTEC - PROJECTOS DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA, LIMITADA
 英文 inglês : ATLASTEC - ELECTRICAL AND MECHANICAL DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Nagasaki, n.º 80, Edifício Golden Peak, Bloco 1, 11.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$105.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷誠(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : J.I.C. (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : J.I.C. (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街224-246號澳門金融中心9樓K座 Rua de Pequim, n.ºs 224-246, Edifício Macau Finance Centre, 9.º andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19842 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: WAH CHUNG TEI CHAN MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WAH CHUNG LIMITADA
 英文 inglês : WAH CHUNG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街112號越秀花園1座25樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 8806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉柏國際(澳門)有限公司
 葡文 português : CROWN WORLDWIDE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CROWN WORLDWIDE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心8樓O座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19522 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HIN CHUEN KU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA SYNERGY, LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心十二樓一二零七室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 6635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩怡國際運輸貿易有限公司
 葡文 português : HOLLY - TRANSPORTES INTERNACIONAIS, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : HOLLY TRANSPORTATION INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街455號利祥閣(綠楊花園)第3座地下K舖 Rua de Comandante João Belo, n° 455, Edifício Lei Cheong Kok (Lok Ieong), Bloco 3, r/c, Loja K, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順志國際投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL SON CHI, LIMITADA
 英文 inglês : SON CHI INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335至341號獲多利中心8樓M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19542 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E J 互聯網娛樂中心有限公司
 葡文 português : EJ CENTRO DE ENTRETENIMENTO INTERNET LIMITADA
 英文 inglês : EJ KABAYAN CENTER LTD.
 法人住所 sede : Rua dos Cules, n° 13-A, Edifício Ye On, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20068 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達益國際有限公司
 葡文 português : DAYI - INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : DAYI INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街2號祐欣大廈7樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17406 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南海物業管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞美打街36號福善樓地下C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威輪有限公司
葡文 português : SHINE WHEEL LIMITADA
英文 inglês : SHINE WHEEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 4 樓 H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信保貿易有限公司
葡文 português : T&P IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : T&P TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 2 5 9 號美居廣場永勝閣 9 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通利運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES TONG LEI , LIMITADA
英文 inglês : TONG LEI TRANSPORTATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Ferreira do Amaral, n.º 15, Edifício Iau Luen, 2.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富貿易有限公司
葡文 português : YING FU - COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : YING FU TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 5 8 號皇子商業大廈 1 2 樓 Avenida do Infante D. Henrique, n.º 58, Edifício Com. Infante, 12.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燈塔物業服務(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS PREDIAIS FAROL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LIGHTHOUSE PROPERTY SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 8 8 至 9 9 號南華商業中心 8 樓 B 室 Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 88 a 99, Centro Comercial Nam Wah, 8.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 映藝(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : FOCUS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FOCUS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 4 樓 P 1 4 0 2 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌記貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHEONG KEI, LIMITADA
英文 inglês : CHEONG KEI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街 4 2 7 號至 4 9 7 號綠楊花園地下 A B 座

資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 19781 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO A & N LIMITADA
 英文 inglês : A & N ADMINISTRATION OF CONSTRUCTION WORK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸廣州街56號怡安閣26樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 9104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新世紀投資顧問有限公司
 葡文 português : NEW CENTURY COMPANHIA INVESTIMENTOS CONSULTORES LIMITADA
 英文 inglês : NEW CENTURY INVESTMENT CONSULTANTS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路35號珍德大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 15915 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佑威澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : U-RIGHT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : U-RIGHT MACAU COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181 e 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 10° andar G e H, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14756 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富蜂物業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS PREDIAL BUSY BEES, LIMITADA
 英文 inglês : BUSY BEES PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街71號B地下 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 71-B, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 11055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邁科(澳門)有限公司
 葡文 português : ITP (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ITP (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈15樓1502室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲視媒體創作及顧問有限公司
 葡文 português : IDMEDIA PRODUÇÃO E CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : IDMEDIA CREATION & CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓X Avenida de Amizade, 1023, Edifício Nam Fong, 1° andar X, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18454 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶紡(澳門)製衣有限公司

葡文 português : JIN FONG (MACAU) FABRICAÇÃO DE VESTUÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : JIN FONG (MACAO) APPAREL LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路101—105號A太平工業大廈第一期10樓B10座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力捷有限公司
葡文 português : EVER POWER LIMITADA
英文 inglês : EVER POWER LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界商報(澳門)實業有限公司
葡文 português : JORNAL DO COMÉRCIO MUNDIAL (MACAU) COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
英文 inglês : INTERNATIONAL COMMERCIAL NEWSPAPER (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街39號宏利大廈地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 17263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展聯有限公司
葡文 português : CHIN LUEN, LIMITADA
英文 inglês : CHIN LUEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場12樓C及D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利得澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LEADER COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LEADER TRADING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心13樓1306A室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600, Edifício First International Commercial Centre, 13° andar, Room 1306A, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 16400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門集華模具貿易有限公司
葡文 português : CHAP WA (MACAU), COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MOLDE, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街萬國華庭1座5樓B室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 14704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B M S 澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : BMS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : BMS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈5樓E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聖地牙哥旅遊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE HOTELEIRA E DE TURISMO S.TIAGO, LIMITADA
 英文 inglês : SAINT TIAGO HOTEL AND TOURISM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路聖地牙哥酒店 Avenida da República, Fortaleza de São Tiago da Barra, São Tiago Hotel, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亨銳澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : HENG YUI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HENG YUI (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈9樓C1
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠爾康澳門有限公司
 葡文 português : VALUECON MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : VALUECON MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路14-16號豪園大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環宇澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GLOBALTEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GLOBALTEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244至246號澳門金融中心5樓N室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇峰(澳門)貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KRAFT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KRAFT (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Praceta Venceslau de Moraes, n° 120, Edifício Industrial Veng Kin, 3° andar A3, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 14804 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: IN TÓI SEONG IP HAI TÓNG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : MODERNO - MÁQUINAS ELECTRÓNICAS, LIMITADA
 英文 inglês : MODERN BUSSINES SYSTEMS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第三期九樓V座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 4416 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維立國際貿易有限公司
 葡文 português : VENUS ASSOCIATES COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : VENUS ASSOCIATES INTERNATIONAL TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心20樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華信航旅遊有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHONG WA SON HONG LOI IAO IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS E TURISMO CHONG WA SON HONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG WA SON HONG TRAVEL, LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Comercial Kong Fat, 10.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歡樂舞台有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ESPECTÁCULOS CRAZY HAPPY, LIMITADA
 英文 inglês : CRAZY HAPPY SHOW COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, s/n.º, ZAPE - Quarteirão 3, Lotes C e F, Hotel Dragão Dourado, 10.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19673 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: POU WAI FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO POU WAI, LIMITADA
 英文 inglês : POU WAI DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.º 121A, Edifício Asia, r/c A2, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10714 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂濤娛樂製作發展有限公司
 葡文 português : ROCK & ROLL DIVERSÕES E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : ROCK & ROLL AMUSEMENT DEVELOPMENT INCORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路三十一號A至三十一號B栢佳停車場地庫一層
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅靈貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SURE-WINNING LIMITADA
 英文 inglês : SURE-WINNING TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場25號帝景苑第一座13樓E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帕馬斯迪利沙澳門有限公司
 葡文 português : PERMASTEELISA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : PERMASTEELISA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝大廈10樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇龍貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SUPER DRAGON, LIMITADA
 英文 inglês : SUPER DRAGON TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 6.º andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯基實業有限公司
 葡文 português : M-BASE COMÉRCIO E INDÚSTRIA, LIMITADA
 英文 inglês : M-BASE INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安填海區北安前地 8 8 — 8 8 D 號新南工業大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20018 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : METALMINER (PACIFIC) - INDÚSTRIA DE MATERIAIS DE PRECISÃO S.A.R.L.
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙坊新城市花園第十八座龍華閣地下 A E 舖
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 3132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曉文時裝有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : HILMOND MODA LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : HILMOND FASHION LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 — 1 3 0 9 號中福商業中心六樓 A 4
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19641 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康寧藥業有限公司
 葡文 português : THE GLORY MEDICINA LIMITADA
 英文 inglês : THE GLORY MEDICINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街 4 2 — A 號地下 A
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 20033 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大通(澳門)有限公司
 葡文 português : TECH MUNDIAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WORLD TECH (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 7 1 號激成工業中心第三期地下 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光輝投資貿易(國際)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO KUONG FAI (INTERNACIONAL), LDA.
 英文 inglês : SHINING INTERNATIONAL INVESTMENT AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永聯台永聯大廈 4 0 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 17019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇興建築(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CARRIER (MACAU) LDA.
 英文 inglês : CARRIER CONSTRUCTION (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門草堆街 3 2 號地下
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 21世紀納米工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NANOMÉTRICO SÉCULO 21, LIMITADA
英文 inglês : 21 CENTURY NANOMETER ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街190號星海豪庭H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合盈汽車有限公司
葡文 português : PROSPERITY MOTORES LIMITADA
英文 inglês : PROSPERITY MOTORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路504—520號寶龍花園地下I舖 Avenida de Guimarães,
n.ºs 504-520, Jardim Dragão Precioso, r/c I, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 17088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯通訊設備有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EQUIPAMENTOS DE TELECOMUNICAÇÃO CHON WAI, LIMITADA
英文 inglês : CHON WAI TELECOMMUNICATION EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 547, Edifício Hoi Pou, Sobreloja, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯禮品有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PRENDAS CHON WAI, LIMITADA
英文 inglês : CHON WAI SOUVENIR LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 547, Edifício Hoi Pou, Sobreloja, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 18606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿匯建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHON WAI, LIMITADA
英文 inglês : CHON WAI BUILDING MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 547, Edifício Hoi Pou, Sobreloja, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永豐地產發展(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO WENG FUNG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WENG FUNG REAL ESTATE DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街18號地下 Rua do Comandante Mata e Oliveira, n.º 18, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆鑫建築置業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL HANG IAM LIMITADA
英文 inglês : HANG IAM CONSTRUCTION AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17420 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 重華洋行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHONG WA, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG WA TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路栢麗花園地下A B舖 Avenida do Hipódromo, s/n°, Edifício Pak Lai
 Fa Un, r/c, loja AB, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳訊專業音響工程有限公司
 葡文 português : AUDIO-ENGENHARIA KAI SUN, LIMITADA
 英文 inglês : KAI SUN PROFESSIONAL AUDIO ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Tomás Vieira, n° 86, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 6264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東澳物流有限公司
 葡文 português : OLL (LOGÍSTICA) MACAU LIMITADA
 英文 inglês : OLL (LOGISTICS) MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 202/A a 246, Macau Finance Centre, 8° andar, letra "F",
 freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 11815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉興建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA VUI XIN, LIMITADA
 英文 inglês : VUI XIN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Lote 42B, s/n°, r/c, Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C D C — 賭場設計有限公司
 葡文 português : CDC - COMPANHIA DE DESIGN DE CASINOS, LIMITADA
 英文 inglês : CDC - CASINO DESIGN COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Dynasty Plaza, 4° andar, Apartamento
 411-417, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有利華建築預制件(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE CONCRETO PRÉ-MOLDADO YAU LEE WAH, LIMITADA
 英文 inglês : YAU LEE WAH CONCRETE PRECAST PRODUCTS (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路188號地下 Avenida de Venceslau de Moraes, n° 188, r/c, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 19725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易比思網絡營銷有限公司
 葡文 português : E-BEES COMPANHIA DE EXPLORAÇÃO E PRODUÇÃO DE REDE DE COMPUTADORES, LIMITADA

英文 inglês : E-BEES NETWORK MASTERMIND CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 — 5 3 號幸運神商業大廈 7 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時運置業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SI WAN LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 4 2 號金利達花園地下 K 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18480 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高運環球服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS GLOBAL KIRWAN LDA.
 英文 inglês : KIRWAN GLOBAL SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 8 號海景豪園四樓 G 座 Rua dos Pescadores, n.º 28, Marbela Garden, 4.º andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17662 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳中通訊設備有限公司
 葡文 português : COMERCIALIZAÇÃO DE APARELHAGEM DE COMUNICAÇÕES OU CHUNG, LIMITADA
 英文 inglês : COMMUNICATIONS APPLIANCES OU CHUNG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 2 號 A 至 5 2 號 D 楚昌大廈地下 A Rua Ribeira do Patane, n.ºs 52A - 52D, Edifício Cho Cheong, A r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.002.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7989 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安泰旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO ON TAI, LIMITADA
 英文 inglês : ON TAI TOUR AND TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號至 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 4 樓 G Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Centro Comercial Brilhantismo, 14.º andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.800.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15278 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : KU WENG SANG
 自然人住所 domicílio : Rua Francisco Xavier Pereira, n.º 144, 16.º andar E, 3.ª Fase, Edifício San Iek, freguesia da Sé, em Macau
 登記編號 N.º do registo: 2293 (CO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: FAT KUOK TÊI KEI (OU MUN) KIN CHOK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : BACHY SOLETANCHE (MACAU) - ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : BACHY SOLETANCHE (MACAU) - CIVIL ENGINEERS & CONTRACTORS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr.Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, apartamento-25, Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 6984 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀屏製衣有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO GALÁXIA LDA.
 英文 inglês : GALÁXIA GARMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊大馬路101號福泰大廈6樓B座
 資本 capital : MOP\$4.120.000,00
 登記編號 N° do registo: 17703 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳寶貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AO POU LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門民國大馬路42至42C號容和閣7樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16683 (SO)

二零零五年二月八日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 8 de Fevereiro de 2005.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$149,187.00)

(Custo desta publicação \$ 149 187,00)

經濟局

公告

為填補經濟局人員編制之第一職階顧問高級技術員四缺，經於二零零五年一月二十六日第四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零五年二月十六日於經濟局

代局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$989.00)

財政局

名單

財政局為填補人員編制之資訊技術員職程第一職階特級資訊技術員一缺，經於二零零四年十二月二十九日第五十二期《澳門

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 26 de Janeiro de 2005, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 16 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar

特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

邱松輝 7.94

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經濟財政司司長於二零零五年二月七日批示確認)

二零零五年一月三十一日於財政局

典試委員會：

主席：廳長 馬錦生

委員：處長 蕭燕玲

處長 張子健

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

根據十一月一日第 71/99/M 號法令規定，至二零零四年十二月三十一日止於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數公司名單：

de técnico de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 29 de Dezembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Yau Chung Fai 7,94

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Fevereiro de 2005).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Janeiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Ma Kam Sang, chefe de departamento.

Vogais: Siu Yin Leng, chefe de divisão; e

Estevão Cheong aliás Cheong Chi Kin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Lista das sociedades de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, relativa a 31 de Dezembro de 2004, elaborada nos termos do Decreto-Lei n.º 71/99/M, de 1 de Novembro:

註冊編號 N.º de reg.	商號或公司名稱 Firma ou denominação social	住所 Sede	登記日期 Data de reg.
797	鮑文輝註冊核數師樓 Basílio e Associados — Auditores Registos	Av. da Praia Grande, 429, Edf. Centro Com. da Praia Grande, 9.º, salas 902-903, Macau.	08/02/2000
107	德勤·關黃陳方會計師行 Deloitte Touche Tohmatsu — Sociedade de Auditores	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14.º andar, Apart. I, Macau.	27/06/2000
042	信達會計師事務所 Gabinete de Fiscalidade e Auditoria	Rua de Xangai, n.º 175, Edf. Assoc. Comercial de Macau, 10.º andar, A e E, Macau.	27/06/2000
798	崔世昌核數師事務所 CSC & Associados — Sociedade de Auditores	Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edifício Talent Commercial Centre, 4.º andar, Macau.	24/08/2000
089	畢馬威會計師事務所 KPMG	Av. Doutor Mário Soares, Edf. Banco da China, 23.º - D, Macau.	24/08/2000
011	羅兵咸永道會計師事務所 Lowe Bingham and Matthews — Pricewaterhousecoopers	澳門蘇雅利博士大馬路中國銀行大廈 28 樓 BCD 座 Av. Doutor Mário Soares, Bank of China Building, 28/F, Unit C, Macau.	24/08/2000

註冊編號 N.º de reg.	商號或公司名稱 Firma ou denominação social	住所 Sede	登記日期 Data de reg.
799	正風（澳門）會計師事務所 Baker Tilly (Macau) — Sociedade de Auditores	Alm. Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edif. Dynasty Plaza, 6.º andar, O, Macau.	25/10/2000
374	安永會計師事務所 Ernst & Young — Auditores	澳門上海街 175 號澳門中華總商會大廈 14 樓 F 座 Rua de Xangai, n.º 175, 14.º andar, F, Edif. da Associação Comercial de Macau, Macau.	27/12/2000
869	何美華會計師事務所 HMV & Associados — Sociedade de Auditores	Avenida da República, n.º 80, r/c, Macau.	21/06/2002

二零零五年二月十四日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Fevereiro de 2005.

核數師暨會計師註冊委員會主席 劉玉葉

A Presidente da CRAC, *Orieta, Lau Ioc Ip.*

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

根據十一月一日第 71/99/M 號法令規定，至二零零四年十二月三十一日止於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師名單：

Lista de auditores de contas registadas na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, relativa a 31 de Dezembro de 2004, elaborada nos termos do Decreto-Lei n.º 71/99/M, de 1 de Novembro:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
573	António Candeias Castilho Modesto	澳門南灣大馬路 572 號 Av. da Praia Grande, 572, Macau.	02/02/2000
055	António Yong May	Rua do Campo, n.º 248, Edif. Broadway Centre, 24.º andar A, Macau.	02/02/2000
031	陳華基 Brian Chan Wah Kei aliás Chan Wah Kei Brian	澳門南灣大馬路 265 號金麗閣 5 樓 D 座 Avenida da Praia Grande, 265, Edif. Kam Lai Kok, 5/F, «D», Macau.	02/02/2000
229	陳曉筠 Chan Hio Wan	澳門仁安里九號興安樓一樓 A 座 Beco da Arruda, n.º 9, Edif. Heng On, 1.º andar, «A», Macau.	02/02/2000
226	陳百祥 Chan Pak Cheong aliás Afonso Chan	澳門高士德大馬路 15 號利群大廈二樓 A 座 Av. de Horta e Costa, n.º 15, Edif. Lei Kuan, 1.º andar, «A», Macau.	02/02/2000
507	張佩萍 Cheung Pui Peng aliás Grace Cheung	澳門羅神父街幸運閣 B 座 29 樓 M Rua do Pe. António Roliz, Bl. B, 29.º andar-M, Edif. Fortune Tower, Macau.	02/02/2000
212	招桂芳 Chiu Kwai Fong aliás Florence Chiu	Av. Doutor Mário Soares, Bank of China Bldg, 28/F, Block C, Macau.	02/02/2000
452	徐棣炫 Choi Tai In	澳門關閘大馬路 101-105 號太平工業大廈 3 樓 Istmo de Ferreira do Amaral, n.ºs 101-105, 3.º andar, Edif. Industrial Tai Peng, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
149	崔智雄 Chui Chee Hung Henry	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 11 樓 1103 室 Av. da Praia Grande, 429, Edf. Centro Com. da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, Macau.	02/02/2000
186	李申裕 Fernando Manuel da Conceição Reisinho	Av. de Luís de Camões, S/N, Beco do Lotus - Hellene Garden, Lote 2, Bl. 3, Daisy Court 5-F, Hac-Sá — Coloane, Macau.	02/02/2000
135	Filipe João Pyrrait da Cunha Santos	澳門氹仔七潭公路海洋花園馥苑五樓 B 座 Est. de Sete Tanques, Ocean Garden, Edf. Fragrant Court, 5.º andar, B, Taipa.	02/02/2000
330	方美芬 Fong Mei Fan	澳門板樟堂街 16-I 號顯利商業中心 6 字樓 74-75 室 Rua de S. Domingos, n.º 16-I, Centro Comercial Hin Lei, 6.º andar, E-74-75.	02/02/2000
397	馮志威 Fung Chi Wai	澳門羅保博士街 1-3 號澳門國際銀行大廈 27 樓 2705-2708 室 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edf. Banco Luso Inter., 27.º andar, Room 2705-2708, Macau.	02/02/2000
332	馮汝南 Fung Henry	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 11 樓 1103 室 Av. da Praia Grande, 429, Edf. Centro Com. da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, Macau.	02/02/2000
360	江家路 Gonçalo José Parreira da Silva Neves	澳門上海街 175 號中華總商會大廈 10 樓 A-E 座 Rua de Xangai, n.º 175, Edf. da Assoc. Com. de Macau, 10.º andar, A e E, Macau.	02/02/2000
455	何美玲 Ho Mei Leng aliás Virginia Ho	R/c, n.º 572, Av. da Praia Grande, Macau.	02/02/2000
346	何美華 Ho Mei Va	澳門民國馬路 80 號地下 Avenida da República, n.º 80, r/c, Macau.	02/02/2000
483	何玉玲 Ho Yuk Ling	澳門花王堂街 4-10 號雅景花園第二座四樓 F 座 Rua de Santo António, n.ºs 4-10, 4.º andar-F, Bloco II, Edif. Nga Keng, Macau.	02/02/2000
167	許毓彬 Hui Yuk Bun Baldwin	澳門新口岸宋玉生廣場 411 及 417 號皇朝廣場六樓 O 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 e 417, Edf. Dynasty Plaza, 6.º - «O» Macau.	02/02/2000
043	容顯 Iong Hin	澳門水坑尾街 103 號 3 樓 B 座 Rua do Campo, n.º 103, 3.º andar, B, Macau.	02/02/2000
468	容永恩 Iong Weng Ian	澳門水坑尾街 103 號澳門建築置業商會大廈三樓 B 座 Rua do Campo, n.º 103, 3.º andar, B, Macau.	02/02/2000
008	姚鑄初 Iu Chu Ch'o	澳門荷蘭園大馬路 113 號荷蘭花園大廈 19 樓 H 座	02/02/2000
434	林珍妮 Jennie Maria Lam	Edifício CEM, 13.º andar, Estrada de D. Maria II, Macau.	02/02/2000
026	華年達 Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente	澳門上海街 175 號中華總商會大廈 10 樓 A,E 座 Rua de Xangai, n.º 175, Edf. da Assoc. Comercial de Macau, 10.º andar, A e E.	02/02/2000
039	João Maria de Fátima Mendes	澳門雅廉訪大馬路 2 號 E 地舖錦榮大廈 Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 2, E, Loja E, r/c - Edf. Kam Veng, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
457	Kenneth Patrick Chung	澳門羅保博士街1-3號澳門國際銀行大廈27樓2705-2708室 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 1-3, Edif. Banco Luso Internacional, 27.º andar, Room 2705-2708, Macau.	02/02/2000
795	郭詩敏 Kwok Sze Man	澳門美麗街二十七號三樓 27 Rua Formosa, 2.º andar, Macau.	02/02/2000
182	林達新 Lam Tat San aliás Iam Cho Hok	澳門中國旅行社有限公司 澳門新口岸長崎街新華大廈九字樓 China Travel Service (Macau) Ltd. 9.º andar, Edif. Xin Hua, Rua de Nagasaki, Zape, Macau.	02/02/2000
431	林婉芬 Lam Un Fan	澳門高地烏街50號C利華閣18樓O座 Rua de Pedro Coutinho, n.º 50C, Edif. Lei Va Kuok, 18.º andar-O, Macau.	02/02/2000
432	劉潔霞 Lao Kit Ha	澳門大三巴街24號五樓C座 Rua de S. Paulo, n.º 24, Edif. Heng Va, 4.º andar-C, Macau.	02/02/2000
569	羅幸婷 Law Hang Ting	氹仔西北大馬路海洋花園芙蓉苑11A Estrada Noroeste da Taipa, Ocean Garden, Edif. Hibiscus Court, 11-A, Taipa.	02/02/2000
024	李文彬 Lee Man Ban	澳門荷蘭園大馬路113號荷蘭花園大廈19樓H座	02/02/2000
316	李毅琳 Lei Ngai Lam	氹仔孫逸仙博士大馬路泉亮花園第一座七樓H座 Av. Dr. Sun Yat Sen, Chuen Leong Garden, 1.º Bl., 7H, Taipa.	02/02/2000
453	梁玉冰 Leong Iok Peng	氹仔拉哥斯街電訊綜合大樓六樓國際會計科 Rua de Lagos, Edif. Telecentro, 6.º andar, International Accounting, Taipa.	02/02/2000
490	梁沛霖 Leong Pui Lam	澳門荷蘭園正街83號昌成大廈二樓A座 Av. do Con. Ferreira de Almeida, n.º 83, Edif. Cheong Seng, 2.º andar, A, Macau.	02/02/2000
275	梁煥秋 Leong Wun Chao	澳門荷蘭園正街27號A一樓A座 27, Av. do Conselheiro Ferreira de Almeida, 1.º andar, «A», Macau.	02/02/2000
004	梁學濂 Leung Hok Lim	澳門上海街一七五號中華總商會大廈十樓G-K座 Rua de Xangai, n.º 175, Edif. Assoc. Comercial de Macau, 10.º andar, G-K, Macau.	02/02/2000
368	梁國安 Leung Kwok On	澳門南灣大馬路619號時代商業中心12樓1211室 Room 1211, Edifício Comercial Si Toi, 619, Avenida da Praia Grande, Macau.	02/02/2000
342	羅羨媚 Lo Sin Mei	澳門美的路主教街15-19號第四座1樓N美景台 Rua do Bispo Medeiros, n.ºs 15-19, Bl. 4, 1.º andar, N, Edif. Mei Keng Terrace, Macau.	02/02/2000
091	Luís Frederico da Silva Pedruco	Av. da Praia Grande n.º 665, Edif. Great Will, 14/B, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
337	馬鳳梅 Ma Fong Mui	澳門板樟堂街 16-I 號顯利商業中心 6 字樓 74-75 室 Rua de S. Domingos, n.º 16-I, Centro Comercial Hin Lei, 6.º andar, E-74-75, Macau.	02/02/2000
130	馬有慧 Ma Iao Wei	澳門南灣大馬路 693 號大華大廈十九樓 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edf. Tai Wah, 19.º andar, Macau.	02/02/2000
005	鮑文輝 Manuel Viseu Basilio	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 9 樓 902-903 室 Av. da Praia Grande 429, 9.º andar, Salas 902-903, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, Macau.	02/02/2000
087	張建東 Marvin Kin Tung Cheung	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓 D 座 (畢馬威會計師事務所) Av. Doutor Mário Soares, Edf. Banco da China, 23.º andar – D, Macau (KPMG).	02/02/2000
072	莫子銘 Mok Chi Meng aliás Mok Chi Chio	澳門家辣堂街 7 號 13 樓 A 座利美大廈 Rua de Santa Clara, n.º 7, 13.º andar, Moradia «A», Edf. Ribeiro, Macau.	02/02/2000
486	吳少卿 Ng Sio Heng	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 9 樓 902-903 室 Avenida da Praia Grande, 429, 9.º andar, Salas 902-903, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, Macau.	02/02/2000
508	Rosa Tang	澳門營地大街 35-39 號澳中商業中心 4 樓 A 座 Rua dos Mercadores, n.ºs 35-39, Centro Comercial Ou Chong, 4-A, Macau.	02/02/2000
357	Sheila Helen Pattle	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓 D 座 (畢馬威會計師事務所) Av. Doutor Mário Soares, Edf. Banco da China, 23.º andar-D, Macau (KPMG).	02/02/2000
380	鄧添 Tang Tim	氹仔柯維納總督馬路南新花園第 6 座 14-A Est. Gov. Oliveira, s/n, Edf. Nam San, Bloco 6, 14-A, Taipa.	02/02/2000
134	鄧賢德 Tang Yin Tak	澳門南灣羅保博士街 17A-17D 號皇子商業大廈三樓 3/Fl. Infante Commercial Building, 17A-17D, Rua Do Dr. Pedro José Lobo, Macau.	02/02/2000
474	唐嘉樂 Tong Ka Lok	澳門新口岸宋玉生廣場 411 及 417 號，皇朝廣場六樓 O 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 e 417, Edf. Dynasty Plaza, 6.º, «O» Macau.	02/02/2000
401	曾章偉 Tsang Cheong Wai	澳門羅保博士街 1-3 號澳門國際銀行大廈 27 樓 2705-2708 室 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edf. Banco Luso Inter. 27.º andar, Room 2705-2708, Macau.	02/02/2000
177	謝孝衍 Tse Hau Yin	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓 D 座 (畢馬威會計師事務所) Av. Doutor Mário Soares, Edf. Banco da China, 23.º andar-D, Macau (KPMG).	02/02/2000
034	屈洪疇 Watt Hung Chow	澳門殷皇子大馬路二十六號金來大廈一樓 H 座 Avenida do Infante D. Henrique, n.º 26, Edif. Kam Loi, 1.º andar-H, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
561	黃慧斌 Wong Wai Pan	澳門蘇亞利斯博士大馬路 25 號互助總會大樓 4 字樓 37 室 Av. Doutor Mário Soares, n.º 25, Edf. Montepio, 4.º andar, Sala 37, Macau.	02/02/2000
552	胡春生 Wu Chun Sang	澳門上海街一七五號中華總商會大廈十樓 E 座 Rua de Xangai, n.º 175, Edif. Associação Comercial de Macau, 10.º, E, Macau.	02/02/2000
025	余汝健 Yu Yu Kin	澳門荷蘭園大馬路 113 號荷蘭花園大廈 19 樓 H 座	02/02/2000
271	Alan Russell Powrie	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
454	陳蝶英 Chan Tip Ieng	澳門沙梨頭海邊街 28 號 D 座 Rua da Ribeira do Patane, n.º 28D, r/c, Macau.	16/02/2000
496	陳玉瑩 Chan Yuk Ying	澳門南灣大馬路 815 號才能商業中心四樓 N.º 815, Av. da Praia Grande, Edf. Cen. Com. Talento, 4.º andar, Macau.	16/02/2000
261	張少東 Cheong Sio Tong	澳門羅理基博士大馬路 600 號 E 第一國際商業中心 14 樓 1403 室 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 600 E, First Inter'L Com. Center, 14Fl. P1403, Macau.	16/02/2000
133	崔世昌 Chui Sai Cheong	澳門南灣大馬路 815 號才能商業中心四樓 N.º 815, Av. da Praia Grande, Edf. Cen. Com. Talento, 4.º andar, Macau.	16/02/2000
109	范世義 Fan Sai Yee	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 11 樓 1103 室 Av. da Praia Grande, 429, 11.º andar, Sala 1103, Edf. Centro Com. da Praia Grande, Macau.	16/02/2000
213	馮志雲 Fung Chi Wan	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
051	Henry Dermot Agnew	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edf. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
514	許翠嫻 Hui Choi Han	澳門渡船街白灰里容光大廈 14 號三樓 Beco da Cal, n.º 14, Edf. Iong Kong, 2.º andar, Macau.	16/02/2000
333	袁福和 Iun Fok Wo	澳門高地烏街海暉閣 54 號 17 樓 C 座 Rua de Pedro Coutinho, n.º 54, Edf. Hoi Fai Court, n.º 17, «C», Macau.	16/02/2000
086	John William Crawford	澳門民國馬路 78 號地下 Avenida da República, n.º 78, r/c, Macau.	16/02/2000
558	郭智達 Kwok Chee Tack	澳門西灣民國馬路七十八號地下 Avenida da República, n.º 78, r/c, Macau.	16/02/2000
070	林品莊 Lam Bun Jong, Anita	澳門家辣堂街 7 號 13 樓 “A” 利美大廈 Av. de Santa Clara, n.º 7, 13.º andar, Moradia «A», Edf. «Ribeiro», Macau.	16/02/2000
385	劉子邦 Lau Chi Pong	澳門南灣大馬路 815 號才能商業中心四樓	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
280	李展程 Lei Chin Cheng	Rua de Inácio Baptista, n.º 5, Edif. Hou Keng, 9.º andar-H, Macau.	16/02/2000
460	梁玉潔 Leong Iok Kit	澳門高士德 23 號華暉閣 26 樓 H 座 Av. de Horta e Costa, 23/27, 26/AD/H, Edif. Va Fai, Kuok, Macau.	16/02/2000
234	梁金泉 Leong Kam Chun	澳門南灣大馬路 369 號京澳大廈 18 樓 B 座 Av. da Praia Grande, n.º 369, Edif. Keng Ou, 18.º andar, B, Macau.	16/02/2000
322	Leong Ngan Peng	澳門南灣大馬路 369-371 號京澳大廈 18 樓 B 座 Av. da Praia Grande, n.ºs 369-371, Edif. Keng Ou, 18.º andar, B, Macau.	16/02/2000
052	勞啟明 Lo Kai Ming, Charles	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edif. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
211	勞建青 Lo Kin Ching Joseph	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edif. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
502	伍文湘 Ng Man Seong	澳門金融管理局 - 銀行監察處 澳門東望洋斜巷 24-26 號 Autoridade Monetária de Macau — Departamento Monetário de Macau — Calçada do Gaio, n.ºs 24-26, Macau.	16/02/2000
124	馬健華 Quin Va	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edif. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
417	岑淑笑 Sam Sok Siu	澳門花王堂前地新運大廈 3 樓 Q 座 Largo de Santo António, Edif. San Wan, Bloco Q, 3.º andar, Macau.	16/02/2000
059	朱威權 Santos Chu aliás Chu Vai K'un	澳門荷蘭園正街 36-B 號茂業商業大廈二樓 Av. do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 36-B, 3.º, Ed. Comercial Multigroup, Macau.	16/02/2000
482	蘇淑貞 Sou Soc Cheng	澳門士多紐拜斯大馬路 47 號四樓 E1 Av. de Sidónio Pais, n.º 47, 3.º andar-E1, Macau.	16/02/2000
307	宋理明 Sung Alfred Lee Ming	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 11 樓 1102 室 Av. da Praia Grande, 429, Edif. Centro Com. da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1102, Macau.	16/02/2000
340	黃浩彪 Vong Hou Piu	澳門沙梨頭海邊街 183 號祐威大廈九樓 C 座 183 Rua da Ribeira do Patane, Edif. Iao Vai, C-8, Macau.	16/02/2000
476	黃立峰 Vong Lap Fong	澳門路義士約翰巴地士街 23 樓 D 座二樓永康大廈 Rua de Luís João Baptista, n.º 23-D, 1.º andar, Edif. Wing Hong, Macau.	16/02/2000
488	黃文安 Vong Man On	澳門士多紐拜斯大馬路 17 號友賢大廈 12 樓 C 座(C-11) Av. de Sidónio Pais, n.º 17, 11.º andar-C, Ed. Iau Yin, Macau.	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
090	王守基 Wong Shoo Kee	澳門美副將大馬路 48 號地下 Avenida do Coronel Mesquita, n.º 48, r/c, Macau.	16/02/2000
217	黃仁述 Wong Yan Sut	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edif. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	16/02/2000
035	任建國 Yam Kin Kwok, Michael	澳門羅保博士街 17A-17D 號皇子商業大廈三樓 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 17A-17D, Edif. Com. Infante, 3.º andar, Macau.	16/02/2000
036	Yeung Lau Yuk Ning	澳門黑沙灣慕拉氏大馬路 188 號 Av. de Venceslau de Morais, 188, r/c, Macau.	16/02/2000
395	容景文 Yung King Man Moses	氹仔海洋花園桃苑 7A	16/02/2000
012	陳文裘 Man Kou Tan	澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈 14 樓 I 座 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 223-225, Edif. Nam Kwong, 14/F - I, Macau.	02/03/2000
577	余婉萍 Iu Yun Peng aliás Angela Iu	澳門士多紐拜斯大馬路 7-9 號豐裕大廈 8 樓 C 座 Avenida de Sidónio Pais, n.ºs 7-9, 8.º C, Edif. Fung Yu, Macau.	04/05/2000
009	李萊德 Lei Loi Tak	澳門南灣大馬路 594 號商業銀行大廈 13 樓 Rua da Praia Grande, 594, Edif. BCM, 13.º andar-A, Macau.	04/05/2000
428	Ricardo José da Graça Mata Martins	Rua Cidade de Coimbra, n.º 416, Edif. Kong Fai Yuen, 14.º AC, Macau.	04/05/2000
503	禰偉旗 Huen Wai Kei	信亨建築設計裝修工程有限公司 澳門上海街 175 號 中華總商會大廈 14 樓 G-K 座 Comp. Eng. Const. Civil Dec. Int. Sun Hang, Lda, 175 Rua de Xangai, Edif. Ass. Comercial de Macau, 14.º andar, G-K, Macau.	07/06/2000
165	李慕士 Mário Correa de Lemos	澳門歐華利街 7 號慧華閣 23 樓 Rua de Jorge Álvares, n.º 7, Viva Court, 23.º andar, Macau.	07/06/2000
222	郭昌成 Kuok Cheong Seng	澳門士多紐拜斯大馬路 40 號豪園大廈五樓 C 座 Av. de Sidónio Pais, n.º 40, Edif. Hou Yuen, 5.º andar, C, Macau.	03/08/2000
568	Daniel Kuan	澳門氹仔海洋花園桃苑九樓 F 座 9F, Peach Court, Ocean Gardens, Taipa, Macau.	22/09/2000
099	António Yu	澳門海景花園 51 號新安花園大廈 14 樓 R 座 Praceta de Miramar, n.º 51, Edif. San On Garden, 14.º andar, «R», Macau.	14/03/2001
074	周明光 Chau Meng Kong	澳門海邊馬路海景花園富景閣第三座 4 樓 R Estrada de Cacilhas, Edif. Fu Keng Kock, Seaview Garden, 4.º andar-R, Macau.	14/03/2001
113	余廣靈 Gilberto Xavier Hy aliás Gilberto Xavier	澳門南灣里 22 號五樓 I 座海天大廈 Beco da Praia Grande, 22, Edif. Hoi Tin, 4.º andar, Apart. I, Macau.	14/03/2001

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
179	楊才堅 Ieong Choi Kin	澳門友誼大馬路918號世界貿易中心五樓 5th Floor, World Trade Center Building, Av. da Amizade, n.º 918, Macau.	14/03/2001
110	Joaquim António Cruz	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心十一樓 Av. da Praia Grande, n.º 429, Edf. Centro Comercial Praia Grande, 11.º andar, Macau.	14/03/2001
078	José da Guia Rodrigues dos Santos	澳門民國大馬路26號萬德新邨一樓D座 Av. da República, n.º 26, Edf. Man Tak, 1.º andar, D, Macau.	14/03/2001
122	João António Lopes Matos da Silva	澳門民國大馬路26號萬德新邨一樓D座 Av. da República, n.º 26, Edf. Man Tak, 1.º andar, D, Macau.	14/03/2001
180	吳家榮 Ng Ka Wing	澳門友誼大馬路918號世界貿易中心五樓 5th Floor, World Trade Center Building, Av. da Amizade, n.º 918, Macau.	14/03/2001
128	Rui Boavida Viegas Vaz	Av. do Coronel Mesquita, n.º 5, Edif. Jade Garden, 12.º andar, I, Macau.	14/03/2001
153	鄧君明 José Tang aliás Tang Kuan Meng	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心24樓2401室 Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edf. Praia Grande Comercial Centro, 24.º andar, 2401, Macau.	04/04/2001
028	João Filomeno de Souza e Sales	93, Rua do Terminal Marítimo, Bl. 07-2B - Ed. International Center — Macau.	04/04/2001
114	梁鳳鳴 Leung Fong Meng	Travessa da Sé, n.º 16, Edf. Tai Lin, 1.º andar-B, Macau.	21/06/2001
137	李文孝 Lee Man How	宋玉生廣場568號中富大廈12樓B Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 568, Edf. Chung Fu, 12.º andar-B, Macau.	13/07/2001
115	鄭錦滔 Cheang Kam Tou	澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11字樓F座 Rua de Xangai, 175, Edf. da Associação Comercial de Macau, 11.º andar, Bloco F, Macau.	28/08/2001
121	關貴全 Kwan Kwai Chuen	澳門新口岸回力球場三樓 Av. da Amizade, s/n, 3.º andar do Palácio da Pelota Basca, Macau.	29/01/2002
255	João José Rodrigues Monteiro	Rua de Xangai, n.º 175, Edif. da Associação de Macau, 10.º, A - E, Macau.	06/08/2002
879	周雪鳳 Chau Suet Fung Dilys	澳門上海街175號中華總商會大廈14樓F座	07/05/2004
880	吳嘉寧 Ng, Kar Ling Johnny	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈23樓D座 23rd floor D, Bank of China Building, Avenida Doutor Mário Soares, Macau.	15/09/2004

二零零五年二月十四日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Fevereiro de 2005.

核數師暨會計師註冊委員會主席 劉玉葉

A Presidente da CRAC, Orieta, Lau Ioc Ip.

(是項刊登費用為 \$16,370.00)

(Custo desta publicação \$ 16 370,00)

根據十一月一日第 72/99/M 號法令規定，至二零零四年十二月三十一日止於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師名單：

Lista de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas relativa a 31 de Dezembro de 2004, elaborada nos termos do Decreto-Lei n.º 72/99/M, de 1 de Novembro:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
465	區詠詩 Ao Weng Si	澳門柿山老饗巷 16 號安勝大廈 5 樓 A 座。 Travessa de Sancho Pança, n.º 16, 5.º andar-A, Edif. On Seng, Macau.	02/02/2000
402	Carlos da Silva Manhão	Rua de Pedro Coutinho, 53-9B, Macau.	02/02/2000
348	陳鳳美 Chan Fong Mei	澳門河邊新街 243 號。 Rua do Almirante Sérgio, n.º 243, Macau.	02/02/2000
527	陳瑞霞 Chan Soi Ha	澳門提督馬路 11 號江達大廈 5 樓 E 座。 n.º 11, Av. do Alm. Lacerda, 5-E, Edf. Kong Tat, Macau.	02/02/2000
574	陳偉林 Chan Wai Lam	Est. de Sete Tanques, Ed. Pine Court, Flat A, Floor 1, Taipa, Macau.	02/02/2000
202	鄭恆又名鄭錦權 Cheang Hang aliás Cheang Kam Kun	氹仔布拉干薩街金利達花園輝苑 6 樓 X 座。 Rua de Bragança, s/n, Edf. Fai Yuen, 6.º andar, X, Taipa.	02/02/2000
371	Cheok Su Weng	澳門雅廉訪大馬路 5 號龍輝大廈 12 樓 F 座。 Av. do Ouvidor Arriaga, n.º 5, Edf. Lung Fai, 12.º andar-F, Macau.	02/02/2000
201	Cheung Chung Ming Chewy	澳門新口岸宋玉生廣場 411 及 417 號，皇朝廣場六樓 O 座。 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 e 417, Edifício Dynasty Plaza, 6.º andar, O, Macau.	02/02/2000
437	鍾順華 Chong Son Wa	澳門消防隊巷 9-D 英麗大廈 5 樓 B 座。 Travessa dos Bombeiros, n.º 9-D, 4.º andar, «B», Edf. Ieng Lai, Macau.	02/02/2000
517	崔滿枝 Chu Moune Tsi Stella	澳門新口岸宋玉生廣場 411 號及 417 號皇朝廣場六樓 O 座。 Alam. Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 e 417, Edf. Dynasty Plaza, 6.º - O, Macau.	02/02/2000
438	霍錦就 Fok Kam Chao aliás Pedro Paulo Fok	澳門僑樂巷 11 號 2 樓 E 座。 Travessa do Ultramar, n.º 11, Edf. Fung Heng, 2.º E, Macau.	02/02/2000
273	馮綺瑩 Fong I Ieng	澳門黑沙灣第五街 3 號永豐工業大廈 4 樓 A-B 座。 Rua Cinco do Bairro da Areia Preta, n.º 3, Edf. Industrial Veng Fong, 4.º andar, A-B, Macau.	02/02/2000
269	方玉莊 Fong Lok Chong	澳門俾利喇街 77 號 22 樓 C。 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 77, 22.º andar-C.	02/02/2000
195	Francisco Fernando Frederico	澳門蘇亞雷斯博士大馬路 323 號中國銀行大廈 28 樓 E-F 室。 Av. Doutor Mário Soares, n.º 323, Edf. Banco da China, 28.º andar, «E-F», Macau.	02/02/2000
065	Francisco José Martins da Cruz	Av. da Amizade, 469, Edf. Jubilee Court, 5.º B, Macau.	02/02/2000
789	葉穎茵 Ip Weng Ian	雅廉訪大馬路 22 號富澤花園三樓 G 座。 Av. do Ouvidor Arriaga, 22, Edf. Fu Chak Garden, 3.º andar, G, Macau.	02/02/2000
003	趙汝錦 Jorge Chiu aliás Chiu I Kam	澳門民國大馬路 36 號大興大廈八樓 A 座。 Av. da República, n.º 36, Edf. Tai Heng, 7.º-A, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
001	羅錫添 José Lo	澳門士多紐拜斯大馬路 49-51 號華仁中心 5 字樓 B 室。 Av. de Sidónio Pais, n.º 49-51, 5.º andar, B, Edf. China Plaza, Macau.	02/02/2000
426	高冠球 Kou Kun Kao	氹仔成都街 537 號濠景花園 31 座 13 樓 H 座。 n.º 537, Rua de Seng Tou, Edf. Nova Taipa Gardens, Bloco 31, 13.º andar-H, Taipa.	02/02/2000
786	關可穎 Kuan Ho Weng	德勤·關黃陳方會計師行——澳門羅理基博士大馬路 223-225 號南光大廈十四樓 I 座。 Deloitte Touche Tohmatsu, 223-225, Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, 14/F, Nam Kwong Building, Apt. I, Macau.	02/02/2000
566	黎家豪 Lai Ka Hou	澳門南灣大馬路 815 號才能商業中心四樓。 Av. da Praia Grande, n.º 815, Edf. Centro Comercial Talento, 4.º andar, Macau.	02/02/2000
522	林玉蓮 Lam Iok Lin	澳門南灣大馬路 569 號大西洋銀行大廈閣樓。 Av. da Praia Grande, n.º 569, BNU Building, mezzanine Fl., Macau.	02/02/2000
520	劉惠冰 Lau Wai Peng	澳門雅廉訪大馬路 49-51 號高雅花園 8 樓 H 座。 Av. do Ouvidor Arriaga, 49-51, Kou Nga Garden, 8H, Macau.	02/02/2000
484	李浩生 Lei Hou Sang	澳門松山海邊馬路 79 號海景花園富景閣 8Q。 Estrada de Cacilhas, n.º 79, 8.º andar-Q, Seaview Garden, Ed. Fu Keng, Macau.	02/02/2000
305	李國漢 Lei Kok Hon	澳門俾利喇街 149 號富利大廈 5 樓 A 座。 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 149, Edf. Fu Lei, 4.º andar-A, Macau.	02/02/2000
545	李世文 Lei Sai Man	澳門南灣大馬路 291 號 1 樓 A 座豪運大廈。 Avenida da Praia Grande, n.º 291, 1.º andar, A, Macau.	02/02/2000
554	李小寶 Lei Sio Pou	澳門賈伯樂提督街 40 號利時大廈 8 樓 B 座。 Rua do Almt. C. Cabral, n.º 40, FL. 8, Flat B, Edf. Favorável, Macau.	02/02/2000
227	梁澤松 Leong Chak Chong	澳門老人院前地 44-46 號利滿樓 1 樓“A-1”。 n.º 44-46, Largo da Companhia, Edf. Lei Mun Lao, A-1, 1.º andar, A, Macau.	02/02/2000
469	梁澤波 Leong Chak Po	氹仔孫逸仙大馬路華峰閣 20 樓 A 座。 Avenida Dr. Sun Yat Sen, Edf. Va Fung Kok, 20.º andar, A, Taipa.	02/02/2000
537	梁燕怡 Leong In I	澳門高樓下巷 10 號勝和台地下 I 座。 Calçada da Paz, n.º 10, r/c, Bloco I, Edf. Seng Vo Toi, Macau.	02/02/2000
785	梁金玉 Leong Kam Iok	澳門風順堂街 10 號 C 風順堂大廈 4 樓 C。 Rua de S. Lourenço, 10-C, Edf. Fong Son Tong, 4.º C, Macau.	02/02/2000
317	梁柏豪 Leong Pak Hou	澳門高樓街 28 號 2 樓 B 座。	02/02/2000
274	梁瑞琪 Leong Soi Kei	4 Rua dos Ervanários, Macau.	02/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
386	梁惠玲 Leong Wai Leng	澳門黑沙環東北大馬路廣華新邨第十一座十七樓E座。 Avenida do Nordeste, Bloco 11, 17.º andar, E, Kwong Wa San Chun, Macau.	02/02/2000
550	梁金美 Leung Kam Mei aliás Veronica Leung	氹仔埃武拉街384號萬國華庭23樓B座。	02/02/2000
296	勞雲洲 Lou Wan Chao	澳門媽閣斜巷建發新邨3-C。 Calçada da Barra, s/n, 3-C, Edif. Kin Fat Sun Chun, Macau.	02/02/2000
029	陸彩賢 Luk Choi Yin	Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 77, Edif. Vang Lei Garden, 20.º andar, «B», Macau.	02/02/2000
560	麥健民 Mak Kin Man	澳門東方斜巷19號華利大廈五樓。 Calçada do Tronco Velho, n.º 19, 5.º, Edif. Wa Lei, Macau.	02/02/2000
311	麥蓮歡 Mak Lin Fun	澳門帶水圍7號地下。 Pátio do Piloto, n.º 7, r/c, Macau.	02/02/2000
249	Pedro da Rosa de Sousa	Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 2-E, r/c, Macau.	02/02/2000
472	司徒炳基 Si Tou Peng Kei	澳門亞豐素街24號地下。 Rua de Afonso Albuquerque, n.º 24, r/c (D) Edif. Pak Fok, Macau.	02/02/2000
567	伍素珊 Susana Un Se	澳門水坑尾竹園圍斜巷東慶新邨C座四樓。 Travessa do Padre Soares, Edif. Tung Heng, 3.º, C, Macau.	02/02/2000
796	譚佩珊 Tam Pui San	澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈11樓C座。	02/02/2000
313	杜淑怡 Tou Sok I	澳門司打口華興大廈3/E。 Travessa do Gamboa, n.º 37, Edif. Va Heng, 3/E.	02/02/2000
046	徐錦榮 Tsui Kum Wing	澳門海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期4樓YZ座。 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edif. Centro Ind. Keck Seng, Fase 3, 4.º andar, YZ, Macau.	02/02/2000
339	黃志輝 Vong Chi Fai	氹仔海洋花園紅桃苑十七樓K座。 Av. Noroeste da Taipa, Jardins Oceano, Cherry Court, 17-K, Taipa.	02/02/2000
293	王健華 Vong Kin Va	澳門雅廉訪大馬路12號雅廉苑4樓J座。 Av. do Ouvidor Arriaga, n.º 12, Edif. Nga Lim Un, 4.º andar-J, Macau.	02/02/2000
326	王豐德 Wong Fong Tak	澳門俾利喇街77號宏利花園12樓C座。 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 77, Edif. Vang Lei, 12.º andar-C, Macau.	02/02/2000
235	王國蓉 Wong Kuok Iong	澳門美副將大馬路嘉華閣27樓G座。 Av. do Coronel Mesquita, Edif. Ka Wah Court, 27.º andar-G, Macau.	02/02/2000
549	黃偉君 Wong Wai Kuan	澳門美的路主教街2號祐欣大廈3樓C座。 Rua do Bispo Medeiros, n.º 2, Edif. Iau Ian, 3.º andar, C, Macau.	02/02/2000
236	Alexandre Herculano Lau do Rosário	Avenida da Praia Grande, n.º 265, 4.º andar, D, Macau.	16/02/2000
524	Angela Choi	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓D座 澳門郵箱七零一號。 23rd. Floor D, Bank of China Building, Avenida Doutor Mário Soares, Macau, P.O. Box 701, Macau.	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
221	António Carlos Lau	Edifício BCM, 12.º andar, Avenida da Praia Grande, 594, Macau.	16/02/2000
258	歐永雄 Ao Weng Hong	澳門提督馬路 97 號 A 地下。 97-A, Av. do Almirante Lacerda, r/c, Macau.	16/02/2000
300	區惠虹 Au Wai Hong	澳門文第士巷十四號。 Travessa de Silva Mendes, n.º 14, Macau.	16/02/2000
328	Carlos António Pereira	澳門高地烏街 53 號 9 樓 C 座。 Rua de Pedro Coutinho, n.º 53, 9.º andar-C, Macau.	16/02/2000
228	陳燦鷗 Chan Chan Ao	澳門南灣大馬路 355 號灣景樓 7 樓 F。 7-F, 355 Av. da Praia Grande, Edf. Van Keng, Macau.	16/02/2000
422	陳玉葉 Chan Lok Ip	氹仔成都街 343 號地下。 Rua de Seng Tou, 343, r/c, Taipa.	16/02/2000
534	陳坤銳 Chan Kuan Ioi	澳門北京街 126 號怡德商業中心 17/D。	16/02/2000
224	鄭錦紅 Cheang Kam Hong aliás Lucia Cheang	澳門荷蘭園正街 88 號海濤花園 6B。 Av. do Cons. F. de Almeida, Edf. Hoi Tou, 6B, Macau.	16/02/2000
199	鄭堅立 Cheang Kin Lap	氹仔埃武拉街利鴻大廈 34 樓 A 座。	16/02/2000
049	鄭潔寬 Cheang Kit Fun	澳門議事亭里 12 號柏寧大廈 16 樓 C 座。 Beco do Senado, s/n, Edf. Silo Pak Lane, 16.º andar-C, Macau.	16/02/2000
038	謝祖澤 Chia Choe Chak	澳門美副將大馬路 46-48 號地下。 Av. do Coronel Mesquita, n.ºs 46-48, r/c, Macau.	16/02/2000
424	趙敏兒 Chiu Man Yee	澳門水坑尾街 128 號建輝大廈 11 樓 A 座。 Rua do Campo, n.º 6, Edf. Kin Fai, 11.º andar-A, Macau.	16/02/2000
559	蔡鳳儀 Choi Fong Iu	澳門賈伯樂提督街 134 至 138 號廣利大廈第一座十四樓 E 座。 Rua do Almirante Costa Cabral, n.ºs 134-138, 14.º E, Edf. Kong Lei, BL. I, Macau.	16/02/2000
329	周世堅 Chow Sai Kin	澳門羅利老馬路 12-J 號 4 字樓 J 座。 12-J, Estrada de Adolfo Loureiro, 4.º andar, Bloco J, Macau.	16/02/2000
203	鍾錦光 Chung Kam Kwong	澳門民國大馬路 78 號地下。 Avenida da República, 78, r/c, Macau.	16/02/2000
467	方慧敏 Fong Vai Man	澳門飛良紹街 9 號紹昌大廈三樓 A 座。 Rua de Leôncio Ferreira, n.º 9, Edf. Siu Cheong, 2.º andar, A, Macau.	16/02/2000
015	何國菱 Ho Kok Leng	澳門水坑尾街 131 號銀輝大廈 9 樓 D 座。 Rua do Campo, n.º 131, Edf. Ngan Fai, 9.º andar - D, Macau.	16/02/2000
530	何筠穎 Ho Kuan Weng	澳門得勝斜路 75 號金龍閣 10 樓 J 座。 Calçada da Vitória, n.º 75, 10.º J, Edf. Kam Lon Kok, Macau.	16/02/2000
557	許健和 Hoi Kin Wo	澳門黑沙環新街 154 號建華新邨第八座 14 樓 H。	16/02/2000
541	任健華 Iam Kin Wa	澳門黑沙環馬路 21 號南藝閣 2 樓 D 座。 Estrada da Areia Preta, n.º 21, Edf. Nam Ngai Kok, 2.º andar, D, Macau.	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
439	楊碧君 Ieong Pek Kuan aliás Melissa Yang	澳門燒灰爐 26 號峰景花園 14 樓 J 座。 Rua do Chunambeiro, n.º 26, 14.º andar, «J», Edf. Fung Keng Garden, Macau.	16/02/2000
363	嚴碧琴 Im Pek Kam	Rua das Estalagens, n.ºs 102-104, Edf. Tin San, 2.º andar-A, Macau.	16/02/2000
127	繆潔瑩 Irene Miu Kit Ying	澳門荷蘭園正街 36-B 號茂業商業大廈三樓。 Av. do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 36-B, 2.º, Ed. Comercial Multigroup, Macau.	16/02/2000
016	林寶榮 José Hilario Soares	澳門西灣民國馬路 18 號明珠閣地下。 18, r/c, Av. da República, Macau.	16/02/2000
542	黃銳堅 José Vong aliás Wong Ioi Kin	氹仔海洋花園大馬路 480B 桂苑 20 樓 J 座。 Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 480B, Edif. Laurel Court 20J, Taipa.	16/02/2000
495	甘氏 Kcomt, Mi Lin Isabel	氹仔拉哥斯街雄昌花園第三座八樓 S。 Rua de Lagos, Edf. Hong Cheong, BL.3, 8.º, S, Taipa.	16/02/2000
391	鄭銘漢 Kong Meng Hon	澳門荷蘭園瘋堂新街 14 號地下。 Rua Nova de S. Lázaro, n.º 14-r/c, Macau.	16/02/2000
547	龔滌華 Kong Tek Wa	氹仔南京街花城第五座利茂大廈 8 樓 AB 座。 Rua de Nam Keng, Block 5, Floor 8, Flat AB, Edf. Lei Mau (Fa Seng), Taipa.	16/02/2000
303	高薇 Kou Mei	澳門路環海蘭花苑二區小菊樓 13 樓 E 座。	16/02/2000
536	林宗寧 Lam Chong Neng	澳門東北大馬路保利達花園第三座 18 樓 W。 Av. do Nordeste, BL. 3 Fl. 18, Flat W, Edf. Polytec Garden, Macau.	16/02/2000
515	林漢華 Lam Hon Wa	澳門羅理基博士大馬路 70 號富豪酒店 3 樓。	16/02/2000
023	劉志初 Lau Chi Cho	澳門美副將大馬路 46-48 號地下。 Av. do Coronel Mesquita, 46-48, r/c, Macau.	16/02/2000
279	劉杏娟 Lau Hang Kun	澳門高士德大馬路 3 號 C-D6 樓 D 座。 Av. de Horta e Costa, n.º 3C-D, 6.º andar, D, Macau.	16/02/2000
501	李希娜 Lei Hei Na	澳門青草街 89 號勝華樓五樓。 Rua da Erva, n.º 89, 5.º andar, Edf. Seng Va, Macau.	16/02/2000
406	李洪光 Lei Hong Kuong	美麗街 21 號怡美大廈二樓 C 座。	16/02/2000
564	李美鳳 Lei Mei Fong	氹仔布拉干薩街 107 號華寶花園第 4 座 16 樓 S 座。 Rua de Bragança, 107, Edf. Jardim de Wa Bao, Torre 4, 16.º - S, Taipa.	16/02/2000
505	梁金葉 Leong Kam Ip	澳門風順堂上街 2 號新濤閣 1 樓 K 座。 Rua da Prata, n.º 2, 1.º andar-K, Edf. San Tou Kok, Macau.	16/02/2000
267	呂玉儀 Loi Iok I	澳門提督馬路 78A 福來大廈 5A。 Av. do Almirante Lacerda, n.º 78, A, Edf. Fok Loi, 4.º andar-A, Macau.	16/02/2000
531	勞艷珊 Lou Im San	澳門南灣大馬路 369 號京澳大廈 18 樓 B 座。 Av. da Praia Grande, n.º 369, 18.º andar B, Edf. Keng Ou, Macau.	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
387	盧保康 Lou Pou Hong	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓D座。 23rd. Floor, D, Bank of China Building, Avenida Doutor Mário Soares, Macau.	16/02/2000
197	Maria Clara Fong	Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 22 e 28, Macau.	16/02/2000
427	吳錚民 Ng Chang Man	澳門上海街182G海冠中心地下(G)。 Rua de Xangai, n.º 182G, Edf. Marina Plaza, r/c (G), Macau.	16/02/2000
470	吳佳民 Ng Kai Man	氹仔成都街濠景花園23座7樓“F”。 Rua de Seng Tou, Nova Taipa Garden, Block 23, 7, «F», Taipa.	16/02/2000
525	魏少惠 Ngai Sio Vai	澳門大炮台斜巷5號新暉閣10樓C座。	16/02/2000
018	Nuno Maria Roque Jorge	澳門友誼大馬路255號金輝閣18樓C座。 255, Avenida da Amizade, 18-C, Cam Fai Coc Bldg., Macau.	16/02/2000
338	潘慧君 Pun Vai Kuan	澳門大堂圍2L號永基大廈第二座5樓F座。 Pátio da Sé, 2L, Edf. Veng Kei, Bloco 2, 4.º andar, F, Macau.	16/02/2000
256	蘇煥容 Sou Wun Iong	澳門蘇亞利斯博士大馬路47號。 Avenida Doutor Mário Soares, n.º 47, Macau.	16/02/2000
365	孫勝梅 Suen Seng Mui	澳門台山花地瑪南街平民大廈地下5號。 Rua Sul da Missão de Fátima, n.º 5, r/c, Macau.	16/02/2000
053	譚潔儀 Tam Kit I	澳門賈伯樂提督街12號駿景園12樓A座。 Rua do Almt. C. Cabral, n.º 12, Chong Keng Un, 12.º andar, A, Macau.	16/02/2000
382	譚麗嫦 Tam Lai Seong	澳門氹仔孫逸仙博士大馬路海怡花園第二座二樓N。 Av. Dr. Sun Yat Sen, Edf. Hoi Yee Fa Yuen, Bl. 2, 2.º andar-N, Taipa.	16/02/2000
172	鄧靜蓮 Tang Cheng Lin	澳門高甸街1號B-C地下。 Rua de Gago Coutinho, n.º 1, B-C, r/c, Macau.	16/02/2000
473	丁紹雄 Ting Sio Hong	澳門漁翁街76-84號南豐工業大廈第二期一字樓E,F,H座 Rua dos Pescadores, n.º 76-84, Edf. Industrial «Nam Fung», 1.º andar, «E,F,H», Macau.	16/02/2000
575	湯鳳改 Tong Fong Koi	澳門俾利喇街6號廣利大廈18樓J座。 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 6, Edf. Kong Lei, Bl. 2, 18.º J, Macau.	16/02/2000
366	杜華森 Tou Wa Sam	澳門氹仔史伯泰海軍將軍馬路泉鴻花園碧苑21樓S座。 Est. do Alm. Marques Esp., 21.º andar, S, Edf. Chun Hung Garden, Taipa.	16/02/2000
284	余漢釗 U Hon Chio aliás Alberto Botelho dos Santos	澳門南灣大馬路815號才能商業中心四樓。 Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edf. Centro Comercial Talento, 4.º andar.	16/02/2000
475	吳迎健 Ung Ieng Kin	澳門高士德馬路28-B地下G座。 Av. de Horta e Costa, n.º 28-B, Bloco G, r/c, Macau.	16/02/2000
509	Verónica Lei da Graça Costa e Silva	氹仔泉鴻花園福苑12樓G座。 Av. Dr. Sun Yat Sen, Chun Hung Garden, Edf. Fok Iun, 12/G, Taipa.	16/02/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
351	Vitor Manuel Pereira	Estrada de Adolfo Loureiro, n.ºs 4-6, 9.º andar - F, Edf. Iberásia, Macau.	16/02/2000
260	黃靜嫻 Vong Cheng Han	澳門大堂圍平安大廈1號A五樓。 Pátio da Sé, n.º 1, 4.º andar - A, Macau.	16/02/2000
047	黃月明 Vong Iut Meng	澳門高地烏街40號恒利大廈五樓A。 Rua de Pedro Coutinho, 40, Edf. Hang Lei, 5.º andar-A, Macau.	16/02/2000
572	黃慧敏 Vong Vai Man	澳門醫院後街1號華輝大廈5樓B座。 Rua do Pato 1, Edf. Va Fai, 5.º B, Macau.	16/02/2000
252	黃玉霞 Wong Iok Ha	澳門氹仔南京街雄昌花園M-P舖第二座地下。 Rua de Nan Keng, Edf. Hong Cheong Garden, Blc. 2, Lojas M-P, Taipa.	16/02/2000
253	黃麗娟 Wong Lai Kun	澳門雅廉訪大馬路45號芬香閣15樓C座。	16/02/2000
214	文景華 Man Keng Wa	澳門俾利喇街112號越秀花園27A。 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 112, s/n, Edf. Yuet Sau Garden, 27.º A, Macau.	02/03/2000
290	黃耀光 Vong Io Kuong	澳門板樟堂街16號F顯利商業大廈3樓404室。 Rua de S. Domingos, n.º 16, F, Centro Com. Hin Lei, 3rd floor, Room 404, Macau.	02/03/2000
246	陳焯民 Chan Cheok Man	澳門新馬路326號3樓。 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 326, Fl. 2.º andar, Macau.	16/03/2000
308	陳曉明 Chan Io Meng	澳門高地烏街二十九號十七樓B座。 17B, 29 Rua de Pedro Coutinho, Macau.	16/03/2000
335	李婉薇 Lei Iun Mei	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓D座 (畢馬威會計師事務所)。 (KPMG) Av. Doutor Mário Soares, s/n, Edf. Banco da China, 23.º andar, D, Macau.	16/03/2000
409	Maria Edite Sales da Silva	Rua de S. Tiago da Barra, Bloco 3, 5.º andar-D, Macau.	22/03/2000
341	蕭錦雄 Carlos Siu Lam	Rua dos Cules, n.º 20, Edf. Ho Veng, 3.º andar-A, Macau.	27/04/2000
287	葉遠昌 Ip Un Cheong aliás Diep Yan Chhong	澳門騎士馬路柏麗花園第1座17樓E。 Est. dos Cavaleiros, s/n, Pak Lai Garden, Bl.1, 17.º, E.	27/04/2000
396	戚鳳儀 Chek Fong I	澳門大三巴街38號4樓B座。 Rua de S. Paulo, n.º 38, 4.º andar-B, Macau.	04/05/2000
510	秦顯雄 Chon Hin Hong	澳門下環街59號環星閣第二期1樓A。 Rua da Praia do Manduco, n.º 59, «Van Seng Kok», 1.º-A, Macau.	04/05/2000
565	顏奕 Iek Ngan	澳門佛山街五十一號新建業商業中心十七樓。 Rua de Foshan, n.º 51, Edf. San Kin Yip, Centro Comercial 17.º andar, Macau.	04/05/2000
504	林永年 Lam Weng Nin	氹仔埃武拉街233號利鴻大廈30樓A座。 n.º 233, Rua de Évora, Edf. Lei Hong, 30.º andar, A, Taipa.	04/05/2000

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
407	鍾國榮 Luis Chong	氹仔海洋花園第二街三十三號，芙蓉苑六樓G座。 Rua 2 dos Jardim do Oceano, n.º 33, Edf «Hibiscus», 6, «G», Taipa.	04/05/2000
555	司徒英杰 Si Tou Ieng Kit	澳門氹仔花園街102號紫鵑苑21樓M座。 Rua Jardim, n.º 102, Edf. Azálea Court, 21.º M, Taipa.	04/05/2000
529	黃偉傑 Wong Vai Kit	澳門美的路主教街二號6字樓6-G單位祐欣大廈。 Rua do Bispo Medeiros, n.º 2, Edf. Iao Ian, 6.º andar, Mor. 6-G, Macau.	04/05/2000
481	黃永安 Wong Weng On	澳門文第士街31-33號豪景花園11-12樓B座。	04/05/2000
277	趙康銳 Chio Hong Ioi	澳門賈伯樂提督巷7號C二樓。 Travessa do Almirante Costa Cabral, n.º 7C, 1.º andar, C, Macau.	07/06/2000
444	鍾美儀 Chong Mei I	澳門高樓街28號海星大廈三樓C座。 Rua do Padre António, n.º 28, 3-C, Edf. Hoi Seng, Macau.	07/06/2000
394	Kan Cheok Lam	澳門氹仔徐日昇寅公馬路中福花園麗怡閣16樓L座。 Av. do Padre Tomás Pereira, s/n, Edf. Chong Fok Garden, Nice Court, 16.º L, Taipa.	07/06/2000
196	劉金玲 Lau Kam Ling	澳門友誼馬路405號成和閣九樓B座。 Av. da Amizade, n.º 405, Edf. Seng Vo, 9.º andar, B, Macau.	07/06/2000
539	麥靄華 Mak Oi Wah	澳門殷皇子馬路37號莉娜大廈11/A。	07/06/2000
551	莫社輝 Mok Sé Fai	澳門林茂海邊大馬路464號信潔花園10樓D座。 Av. Marginal de Lam Mau, n.º 464, Edf. Son Kit Garden, 10/D, Macau.	21/06/2000
155	潘志堅 Pun Chi Kin	澳門俾利喇街117號三樓D座。 Rua de Francisco Xavier Pereira, 117-2.º-D, Macau.	21/06/2000
205	Fernando José Tomás de Freitas	澳門友誼大馬路898號友誼大廈4樓C座 Av. da Amizade 898, Edf. Iao I, 4.º andar, C, Macau.	03/08/2000
370	胡建珠 Wu Kin Chu	澳門海島市海洋花園李苑22樓G座。 Avenida dos Jardins do Oceano, 726D, 22-G22. Edf. Peach e Plum Courts, Taipa.	03/08/2000
532	黎偉濶 Lai Wai Sun	澳門俾利喇街140號新益花園第一座15AL。 Rampa dos Cavaleiros, n.º 9, San Yick Garden, Bl-1, 15-Al.	14/09/2000
191	林美珍 Lam Mei Chan	澳門雅廉訪雅廉苑12號一樓B座。 Ave. do Ouv. Arriaga, n.º 12, Nga Lim Un, 1.º andar, B, Macau.	14/09/2000
306	鄧國光 Tang Kuok Kong	澳門北京街126號怡德商業中心17/D。	07/02/2001
802	區銘福 Ao Meng Fok	澳門馬交石炮台馬路建設花園5樓A座。	07/03/2001
803	謝成武 Che Seng Mou	澳門水坑尾街248號百老匯中心22樓F座。 Rua do Campo, n.º 248, Broadway Centre, 22/F, Macau.	07/03/2001
817	楊金愛 Ieong Kam Hoi	澳門荷蘭園大馬路88號海濤花園10樓C座。	10/04/2002

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	登記日期 Data de reg.
844	陸丹青 Lok Tan Cheng	澳門仁安里七號安苑一樓。 Beco da Arruda, n.º 7, Edif. On Iun, 1.º andar, Macau.	10/04/2002
837	梁雅儀 Leong Nga I	澳門新口岸布魯塞爾街94號建富閣13樓AB座。	23/05/2002
810	周偉德 Chao Vai Tac	氹仔廣東大馬路百達花園第1座6樓H。	11/07/2002
372	陸智祥 Lok Chi Cheong	Rua de Bragança 312, Nova Taipa Garden, BL-24, 19/C, Taipa.	06/08/2002
870	陳菁儀 Chan Cheng I	澳門祐漢永寧廣場海景園第一座2樓F。	02/04/2003
872	劉素蘭 Lau Sou Lan	澳門官印局街1號豐明大廈3樓A座。	16/04/2003
873	劉慧蘭 Lau Vai Lan	澳門官印局街1號豐明大廈3樓A座。	16/04/2003
871	林興隆 Lam Heng Long	澳門鮑思高圓形地63號海富花園11樓C座。	25/04/2003
874	梁煒銓 Leong Vai Chun	Av. de Kwongtung, Hung Fat Garden, Block 3, Floor 11, Flat E, Taipa, Macau.	06/06/2003
875	陳安琪 Chan On Kei	澳門北京街202A—246號金融中心六樓J座。 n.ºs 202A-246, Rua de Pequim, Macau Finance Centre, 6.º andar, J, Macau.	26/03/2004
876	李玉玲 Lei Ioc Leng	澳門南灣大馬路265號金麗閣五樓D座。 Av. da Praia Grande, n.º 265, Edif. Kam Lai Kock, 5.º andar, D, Macau.	26/03/2004
877	梁意敏 Leong I Man	澳門風順堂街6-M金運大廈第一座3樓C座。	26/03/2004
878	葉家明 Yip Ka Ming	澳門賣草地圍10號瓊華大廈三樓。	07/04/2004

二零零五年二月十四日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Fevereiro de 2005.

核數師暨會計師註冊委員會主席 劉玉葉

A Presidente da CRAC, *Orieta, Lau Ioc Ip.*

(是項刊登費用為 \$18,784.00)

(Custo desta publicação \$ 18 784,00)

統計暨普查局

公告

統計暨普查局為填補人員編制之第一職階首席高級資訊技術員二缺、第一職階特級資訊助理技術員一缺、第一職階首席翻譯一缺、第一職階顧問高級技術員十四缺及第一職階首席統計技術員三缺，經於二零零五年一月十九日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 17.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de informática

招考公告，現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓本局行政暨財政處告示板，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零五年二月七日於統計暨普查局

代局長 莫苑梨

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

principal, 1.º escalão, um lugar de técnico auxiliar de informática especialista, 1.º escalão, um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, catorze lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, e três lugares de técnico de estatística principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 19 de Janeiro de 2005, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 7 de Fevereiro de 2005.

A Directora dos Serviços, substituta, *Mok Iun Lei*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

勞工事務局

名單

勞工事務局為填補人員編制第一職階顧問高級技術員一缺，經二零零四年十一月十七日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
黃志偉	8.12

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可在本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零五年一月三十一日經濟財政司司長批示確認)

二零零五年一月十七日於勞工事務局

典試委員會：

主席：廳長 黃健清

委員：處長 鄧月微

顧問高級技術員 盧鳳瓊

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Vong Chi Vai	8,12

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Janeiro de 2005).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 17 de Janeiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Vong Kin Cheng, chefe de departamento.

Vogais: Tang Ut Mei, chefe de divisão; e

Lou Fong Keng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

退休基金會

三十日告示

謹此公佈，現有民政總署已故退休第六職階助理員楊好之鰥夫陳志明申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零五年二月十七日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$715.00)

謹此公佈，現有港務局已故退休第一職階水手馮長業之遺孀洗妹申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零五年二月十七日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$646.00)

澳門貿易投資促進局

名單

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零零四年第四季度受資助的名單：

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門歐洲資訊中心 Euro-Info Centre, Macau	支付運作費。 Custear despesas de funcionamento.	02.07.2004	\$ 50,000.00
澳門經濟學會 Associação das Ciências Económicas de Macau	資助組織學術訪問交流團赴日本東京考察。 Subsídio para organização de visita académica a Tokyo no Japão.	07.05.2004	\$ 143,000.00

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Chan, Chi Meng, viúvo de Ieong Hou, que foi auxiliar, 6.º escalão, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aposentada, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 17 de Fevereiro de 2005.

A Presidente do Conselho de Administração, *Winnie Lau*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

Faz-se público que tendo Sin, Mui, viúva de Fong, Cheong Ip, que foi marinheiro, 1.º escalão, da Capitania dos Portos, aposentado, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 17 de Fevereiro de 2005.

A Presidente do Conselho de Administração, *Winnie Lau*.

(Custo desta publicação \$ 646,00)

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano 2004:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門毛織毛紡廠商會 Association of Knitting & Spinning Industry of Macau	資助「澳門廠商聯合會，澳門出入口商會，澳門毛織毛紡廠商會及澳門付貨人協會」於第九屆澳門國際貿易投資展覽會期間設置“澳門工商貿易館”。 Subsídio para «Industrial Association of Macau, Macao Importers and Exporters Association, Association of Knitting & Spinning Industry of Macau e Macau Shipper's Association» em Macau sobre o Booth Industrial e Comercial de Macau na 9.ª MIF.	29.07.2004	\$ 800,000.00
偉聯達洋行 Wai Lun Tat Commercial Trading	資助參加“第21屆廣州美容美髮博覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 21st Guangzhou International Beauty Festival».	02.09.2004	\$ 20,280.00
國際中醫藥科技協會 Associação Científica Internacional de Medicina Tradicional Chinesa	資助參加“國際現代化中醫藥及健康產品展覽暨會議”。 Subsídio para participação na feira «Int. Conference & Exhibition of the Modernization of Chinese Medicine & Health».	13.08.2004	\$ 16,800.00
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	資助參加“國際現代化中醫藥及健康產品展覽暨會議”。 Subsídio para participação na feira «Int. Conference & Exhibition of the Modernization of Chinese Medicine & Health».	13.08.2004	\$ 18,000.00
思濠打印機耗材行 Signal Printer Ink Cartridges & Accessory Supply	資助參加“Comdex 2004” Subsídio para participação na feira «Comdex 2004».	03.08.2004	\$ 17,337.60
中澳紡織製衣染廠有限公司 Fábrica de Fiação, Tecelagem, Vestuário e Tinturaria Chong Ou Limitada	資助參加“第16屆大連國際服裝博覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 16th Dalian International Garment Fair».	19.08.2004	\$ 19,037.50
萬通貿易行 Man Ton Trading	資助參加“第16屆大連國際服裝博覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 16th Dalian International Garment Fair».	19.08.2004	\$ 19,707.40
宏基行 Agência Comercial Vang Kei Hong Limitada	資助參加“2004 香港國際佳餚，餐飲，酒廊設備博覽會”。 Subsídio para participação na feira «Restaurant & Bar HK 2004».	10.09.2004	\$ 14,646.60
女仕豪洋行 Agência Comercial Lexx Moda	資助參加“Micam-Italy”。 Subsídio para participação na feira «Micam-Italy».	22.09.2004	\$ 10,800.00
澳門中小企業協進會 Associação de Pequenas e Médias Empresas de Macau	資助舉辦“小本經營，發揮創意，也能致富”交流大會。 Subsídio para organização de conferência.	18.06.2004	\$ 36,800.00
微中市場發展顧問有限公司 MicroChina Marketing & Consultant Co Ltd	宣傳印刷品資助。 Subsídio de impressão de catálogos.	28.09.2004	\$ 15,000.00
德進工商服務有限公司 Dickson Consultation Business Services Limited	資助參加“澳門之窗——國慶禮品巡禮（天津）”。 Subsídio para participação na feira «Brindes — Celebração do Dia Nacional, Tianjin».	13.10.2004	\$ 60,000.00

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
金和發展有限公司 Jin He Development Limited	資助參加“澳門之窗——中秋食品巡禮（天津）”。 Subsídio para participação na feira «Alimentício de Festival de Outono, Tianjin».	13.10.2004	\$ 60,000.00
環源科技實業有限公司 Recycled Technology Industrial Ltd.	宣傳印刷品資助。 Subsídio de impressão de catálogos.	14.10.2004	\$ 6,307.20
Dora Tam Design Ltd	資助參加“Vicenza Orogemma 2004”。 Subsídio para participação na feira «Vicenza Orogemma 2004».	12.10.2004	\$ 18,600.00
R 車厘哥夫食品（澳門）有限公司 R-Cherikoff Food	資助參加“國際零售貿易商跨國聯盟在華商品採購大會”。 Subsídio para participação na feira «Int. Retailer & Trader U. China Comm. Procurement Fair».	24.11.2004	\$ 9,840.00
永豐運有限公司 Agência Comercial Weng Fung Wan Limitada	資助參加“第58屆東京國際禮品展”。 Subsídio para participação na feira «The 58th Tokyo International Gift Show».	02.09.2004	\$ 21,660.00
力達資訊服務有限公司 Netel Informação e Serviços Lda	宣傳印刷品資助。 Subsídio de impressão de catálogos.	15.11.2004	\$ 17,700.00
誠一實業有限公司 Sincere Industrial Co Ltd	資助參加“DIY & Home Improvement 2004”。 Subsídio para participação na feira «DIY & Home Improvement 2004».	25.08.2004	\$ 17,762.40
伊華（澳日）有限公司 Sociedade IWA (Macau-Japão), S.A.R.L.	資助參加“2004中國（上海）打印耗材國際展覽會”。 Subsídio para participação na feira «Asia Expo 2004».	24.09.2004	\$ 15,404.90
富達盈工商貿易行 Agência Comercial Fu Tat Yeng	資助參加“第五屆中國國際航空航天博覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 5th China Int. Aviation & Aerospace».	12.11.2004	\$ 6,699.00
賀田工業有限公司 Sociedade Industrial Ho Tin, S.A.R.L.	資助參加“2004禮品及家具產品展覽會”。 Subsídio para participação na feira «Gifts & Home Products 2004».	24.09.2004	\$ 11,022.50
奇豐皮具（澳門）有限公司 Kei Fung Leather (Macau) Ltd	資助參加“2004亞太區皮具展”。 Subsídio para participação na «Asia Pacific Leather Fair 2004».	11.11.2004	\$ 20,864.60
伊華（澳日）有限公司 Sociedade IWA (Macau-Japão), S.A.R.L.	資助參加“第四屆中國（北京）國際打印技術與應用展覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 4th China Int. Exhibition on Printer Technology & Application».	29.10.2004	\$ 18,709.90
澳門科技大學 Macao University of Science and Technology	贊助「中國與葡語國家經貿合作服務平臺企業現況」課題研究。 Subsídio do estudo de «Plataforma para a Co-operação Económica entre a China e os Países de Língua Portuguesa».	06.12.2004	\$ 50,000.00
誠光貿易有限公司 Agência Comercial Seng Kuong da Vittorio Limitada	資助參加“國際零售貿易商跨國聯盟在華商品採購大會”。 Subsídio para participação na feira «Int. Retailer & Trader U. China Comm. Procurement Fair».	24.11.2004	\$ 9,840.00

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門付貨人協會 Associação dos Fretadores de Macau	資助參加“東盟付貨人委員會年會（新加坡）”。 Subsídio para participação na «FASC Annual General Meeting — Singapore».	24.08.2004	\$ 21,102.00
永豐運有限公司 Agencia Comercial Weng Fung Wan Limitada	資助參加“第58屆東京國際禮品展”。 Subsídio para participação na feira «The 58th Tokyo International Gift Show».	02.09.2004	\$ 4,800.00
美亞市場傳達顧問有限公司 M M Consultores de Marketing e Comuni- cação Lda	資助組織“第三屆全澳嬰兒，兒童博覽會”。 Subsídio para organização na feira «The 3rd Macau Toddlers & Kids».	12.08.2004	\$ 19,455.00
美豐騎具製品廠 Fábrica de Indústria Desportiva Mai Fung	資助參加“SPOGA 2004”。 Subsídio para participação na feira «SPOGA 2004».	05.07.2004	\$ 21,261.90
澳門青年企業家協會 Associação dos Jovens Empresários de Macau	資助參加“第七屆中國北京國際科技產業博覽會”。 Subsídio para participação na feira «The 7th China Beijing International High-Tech. Expo».	19.05.2004	\$ 29,340.00
富達盈工商貿易行 Agência Comercial Fu Tat Yeng	資助參加“港澳消費品購物節”。 Subsídio para participação na feira «Int. Retailer & Trader Union China Comm. Proc. Fair».	29.11.2004	\$ 6,407.80
澳門青年企業家協會 Associação dos Jovens Empresários de Macau	資助前往北京，瀋陽及長春訪問。 Subsídio a visita a Beijing, Shenyang e Changchun.	04.06.2004	\$ 59,500.00
澳門中小企業協進會 Associação de Pequenas e Médias Empresas de Macau	資助於“第九屆澳門國際貿易投資展覽會”舉辦 之“中小企業的世界”展館費用。 Subsídio de despesas de booth de «Mundo de pequenas e médias empresas» na 9.ª MIF.	31.12.2004	\$ 90,000.00

二零零五年二月三日於澳門貿易投資促進局

主席 李炳康

(是項刊登費用為 \$6,658.00)

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de
Macau, aos 3 de Fevereiro de 2005.

O Presidente do Instituto, *Lee Peng Hong*.

(Custo desta publicação \$ 6 658,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制高級技術人員組別
內第一職階二等高級技術員（通訊或電子範疇）一缺，經於二零
零四年十二月十五日第五十期第二組《澳門特別行政區公報》刊
登以考試方式進行普通入職開考的開考通告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款
的規定，投考人確定名單已張貼位於兵營斜巷澳門保安部隊事務

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para
o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe,
1.º escalão, área de comunicações ou electrónica, do grupo de
pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção
dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por avi-
so publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Es-
pecial de Macau n.º 50, II Série, de 15 de Dezembro de 2004.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalha-
dores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista defi-
nitiva dos candidatos encontra-se afixada no átrio da DSFSM,

局大堂，以供參閱，投考人亦可於本局網頁（www.fsm.gov.mo）查閱有關名單。

二零零五年二月十七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：消防總長 梁振邦

委員：首席高級技術員 葉華雄

一等高級技術員 António Viegas de Jesus Costa

（是項刊登費用為1,292.00）

sito na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada, podendo também os candidatos consultar a lista referida no «website» da DSFSM (www.fsm.gov.mo).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 17 de Fevereiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Leong Chan Pon, chefe principal.

Vogais: Ip Va Hung, técnico superior principal; e

António Viegas de Jesus Costa, técnico superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

治安警察局

通告

按照十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百七十五條第二款之規定，現通知接觸不到的，隸屬澳門治安警察局的警員編號283951盧家明，就起訴他的一宗待決紀律程序編號013/2005，由本通告刊登日起計三十(30)天內提交自白書。

二零零五年一月二十五日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

（是項刊登費用為 \$783.00）

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 275.º do Estatuto dos Militarizados das FSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, é citado o guarda n.º 283 951, Lou Ka Meng, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, ora ausente em parte incerta, para, no âmbito do processo disciplinar n.º 013/2005, contra si instaurado, apresentar a sua defesa escrita, no prazo de trinta dias, contados da data a partir da publicação deste aviso.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 25 de Janeiro de 2005.

O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

司法警察局

公告

茲通知，刊登於二零零五年一月十九日第三期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，其確定名單已張貼於本局人力資源、接待暨公共關係處內，以供查閱。上述開考為填補本局人員編制內以下之空缺：

高級技術員組別中第一職階首席高級技術員三缺；

傳譯及翻譯人員組別中第一職階主任文案兩缺；

專業技術員組別中第一職階首席技術輔導員四缺；

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, para consulta, na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Polícia Judiciária, as listas definitivas dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Polícia, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 19 de Janeiro de 2005:

Três vagas de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior;

Duas vagas de letrado-chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução;

Quatro vagas de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional; e

專業技術員組別中第一職階特級助理技術員兩缺。

二零零五年二月十七日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

Duas vagas de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional.

Polícia Judiciária, aos 17 de Fevereiro de 2005.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

澳門監獄

名單

按照刊登於二零零五年一月二十六日第四期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，以審閱文件方式進行有限制的普通晉升開考，以填補澳門監獄人員編制內第一職階一等高級資訊技術員一缺，現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

郭卓文

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零五年二月十四日於澳門監獄

典試委員會：

主席：行政暨財政處處長 黃妙玲

委員：顧問高級技術員 Carlos Manuel Lopes Malvas

首席高級技術員 林卓琼

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Lista

Provisória do concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 26 de Janeiro de 2005:

Candidato admitido:

Kuok Cheok Man aliás José Kuok.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 14 de Fevereiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Wong Mio Leng, chefe da Divisão de Administração e Financeira.

Vogais: Carlos Manuel Lopes Malvas, técnico superior assessor; e

Lam Cheok Keng, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

衛生局

通告

為填補衛生局人員編制護理職程第一職階第二職等高級護士八十七缺，經於二零零四年二月十八日第七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登開考公告，現根據二零零五年一月十二日社會文化司司長之批示，公佈如下：

Nos termos do despacho de 12 de Janeiro de 2005, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, relativo ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de oitenta e sete vagas de enfermeiro-graduado, grau 2, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 7, II Série, de 18 de Fevereiro de 2004, torna-se público, para os devidos efeitos, o que segue:

1. 廢止社會文化司司長於二零零四年五月三十一日認可有關刊登於二零零四年六月十六日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組內之評核名單的批示，並免除相關典試委員會的職務。

2. 按社會文化司司長於二零零五年一月二十八日批示，以下成員被委任為新典試委員會成員：

主席：護士監督 Ana Maria Chao

正選委員：護士長 岑梁妙玲

護士長 范黃有霞

候補委員：專科護士 梁偉明

專科護士 洪靄明

3. 另又著令：

a) 典試委員會進行的會議不可有候補成員參與，或作出決議（法例規定由候補成員替代的情況除外）；

b) 在典試委員會首次會議及在取得被錄取的投考人的履歷及卷宗前，核准一份新的履歷評核表，並須載於有關會議記錄中，該履歷評核表須在公告公佈後供投考人查閱，並在“工作評核”的項目所給予的分數應為正數，即分數不可低於一分；

c) 分別給予知識考核及履歷評核 60% 及 40% 的加權值；

d) 為著認可及公佈新的評核名單，由典試委員會對投考人進行新的評核及排列名次；

e) 最後，維持最初的開考通告的內容，而所有其餘已進行的開考行為不受影響。

本批示的內容已通知被免除職務的典試委員會的正選及候補委員、所有准考人及被淘汰的投考人。

二零零五年二月七日於衛生局

局長 瞿國英

（是項刊登費用為 \$2,241.00）

按照本人於二零零五年一月二十五日作出之批示，下列人士被委任為王威立醫生投考體育醫學最後評核試（根據第 8/99/M 號法令）之典試委員會成員：

典試委員會——正選成員：

主席：體育醫學醫院主任醫生 Humberto António de Brito Lima Évora 醫生。

1. Foi revogado o despacho de homologação da lista de classificação final daquele concurso, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, II Série, de 16 de Junho de 2004, proferido em 31 de Maio de 2004, pelo Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, e exonerado o respectivo júri.

2. Foi nomeado um novo júri, por despacho de 28 de Janeiro de 2005, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, com a seguinte composição:

Presidente: Ana Maria Chao, enfermeira-supervisora.

Vogais efectivos: Sam Leong Mio Leng, enfermeira-chefe; e Fan Wong Iao Ha, enfermeira-chefe.

Vogais suplentes: Leong Wai Meng, enfermeira-especialista; e Hung Oi Ming, enfermeira-especialista.

3. Foi ainda determinado que:

a) Nas reuniões do júri não participem ou deliberem, os membros suplentes (salvo nos casos de substituição de efectivos, que a lei prevê);

b) Na primeira reunião do júri e antes do acesso aos processos e *curricula* dos concorrentes admitidos, seja aprovada uma nova grelha de avaliação curricular, a qual, exarada na respectiva acta e após aviso público, estará obrigatoriamente disponível para os concorrentes e valorará positivamente — isto é, com valores nunca inferiores a 1 (um) ponto — o *item* «classificação de serviço»;

c) Sejam atribuídas à prova de conhecimentos e à avaliação curricular as ponderações de 60% e 40%, respectivamente;

d) Proceda o júri, então, a nova classificação e ordenação dos candidatos, com vista à homologação e publicação da nova lista classificativa;

e) Em tudo o mais, finalmente, se mantenha o teor do aviso de abertura inicial, permanecendo indemnes todos os restantes actos concursais, já praticados.

Do teor do presente despacho foram notificados os membros, efectivos e suplentes, do júri exonerado, bem como todos os concorrentes, admitidos e excluídos.

Serviços de Saúde, aos 7 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

（Custo desta publicação \$ 2 241,00）

Por despacho do signatário, de 25 de Janeiro de 2005, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em medicina desportiva, do dr. Wong Wai Lap (Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março), com a seguinte composição:

Membros efectivos:

Presidente:

Dr. Humberto António de Brito Lima Évora, chefe de Serviço de Medicina Desportiva.

正選委員：里斯本國家體育醫學中心 Joaquim Pestana de Aguiar 醫生；

物理治療及康復科醫院主治醫生 Fernando Cardoso Gomes 醫生。

候補委員：骨科醫院主治醫生 陳惟蒨醫生；

內科醫院主治醫生 吳浩醫生。

日期：二零零五年三月十五、十六及十七日

地點：衛生局行政大樓4樓會議室

二零零五年二月八日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

根據本人於二零零五年二月十四日作出的批示，下列人士被委任為黃忠陽醫生投考口腔科專科最後評核試(根據三月十五日第 8/99/M 號法令規定)之典試委員會成員：

典試委員會——正選成員：

主席：口腔科醫院主治醫生 吳曉林醫生。

正選委員：香港專科學院代表 甄錫榮醫生；

香港專科學院代表 李炯康醫生。

候補委員：口腔科醫院主治醫生 鄭有華醫生；

耳鼻喉科醫院主治醫生 白琪文醫生。

考試日期：二零零五年三月一日及二日

考試地點：仁伯爵綜合醫院

二零零五年二月十五日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

本局現進行第6/P/2005號公開招標——“向衛生局供應及安裝兩臺B型超聲波掃描機”。有意投標者可從二零零五年二月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時

Vogais efectivos:

Dr. Joaquim Pestana de Aguiar, médico docente do Centro Nacional de Medicina Desportiva, em Lisboa;

Dr. Fernando Cardoso Gomes, assistente hospitalar de Medicina Física e Reabilitação.

Vogais suplentes:

Dr. Chan Wai Sin, assistente hospitalar de Ortopedia;

Dr. Ng Hou aliás Ng In Hou, assistente hospitalar de Medicina Interna.

Dias: 15, 16 e 17 de Março de 2005.

Local: sala do 4.º piso do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde.

Serviços de Saúde, aos 8 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Por despacho do signatário, de 14 de Fevereiro de 2005, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Estomatologia, do dr. Wong Chong Ieong (Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março), com a seguinte composição:

Membros efectivos:

Presidente:

Dra. Ng Hiu Lam, assistente hospitalar de Estomatologia.

Vogais efectivos:

Dr. Yan Sik Wing, Bill, representante da Academia de Medicina de Hong Kong;

Dr. Lee Kwing Hong, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais suplentes:

Dr. Zheng Youhua, assistente hospitalar de Estomatologia;

Dr. Pai Ki Man, assistente hospitalar de Otorrinolaringologia.

Dias: 1 e 2 de Março de 2005.

Local: Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Serviços de Saúde, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 6/P/2005 para o fornecimento e instalação de dois equipamentos ecográficos aos Serviços de Saúde, cujo programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos inte-

三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零五年三月二十一日下午五時三十分。

開標將於二零零五年三月二十二日上午十時在本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$24,000.00（澳門幣貳萬肆仟元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零五年二月十五日於衛生局

局長 瞿國英

（是項刊登費用為\$1,224.00）

本局現進行第7/P/2005號公開招標——“向衛生局供應及安裝一組支氣管內窺鏡檢查系統”。有意投標者可從二零零五年二月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零五年三月十七日下午五時三十分。

開標將於二零零五年三月十八日上午十一時在本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$18,000.00（澳門幣壹萬捌仟元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零五年二月十五日於衛生局

局長 瞿國英

（是項刊登費用為\$1,224.00）

ressados desde o dia 23 de Fevereiro de 2005, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Março de 2005.

O acto público deste concurso terá lugar em 22 de Março de 2005, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», no r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 24 000,00 (vinte e quatro mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 7/P/2005 para o fornecimento e instalação de um sistema de endoscopia aos Serviços de Saúde, cujo programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 23 de Fevereiro de 2005, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 17 de Março de 2005.

O acto público deste concurso terá lugar em 18 de Março de 2005, pelas 11,00 horas, na sala do «Museu», no r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória, no valor de \$ 18 000,00 (dezoito mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

本局現進行第8/P/2005號公開招標——“向衛生局供應及安裝八臺胎兒監護儀”。有意投標者可從二零零五年二月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零五年三月二十一日下午五時三十分。

開標將於二零零五年三月二十二日下午三時在本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$20,000.00（澳門幣貳萬元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零五年二月十五日於衛生局

局長 瞿國英

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

本局現進行第9/P/2005號公開招標——“向衛生局提供保安服務，為期十八個月”。有意投標者祇要能證明具有十月二十一日第65/96/M號法令修訂的十月二十一日第54/91/M號法令所規定的牌照，便可從二零零五年二月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標者應於二零零五年三月一日上午十時正在位於上址之物資供應暨管理處集合前往本招標之標的地點進行實地視察。投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零五年三月二十二日下午五時三十分。

開標將於二零零五年三月二十三日上午十一時在本局行政大樓地下“博物館”舉行。

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 8/P/2005 para o fornecimento e instalação de oito monitores fetais aos Serviços de Saúde, cujo programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 23 de Fevereiro de 2005, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Março de 2005.

O acto público deste concurso terá lugar em 22 de Março de 2005, pelas 15,00 horas, na sala do «Museu», no r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 9/P/2005 para a prestação de serviços de vigilância aos Serviços de Saúde, pelo período de dezoito meses, cujo programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 23 de Fevereiro de 2005, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo).

Os citados documentos, só podem ser adquiridos pelos concorrentes que façam prova de possuir o alvará previsto no Decreto-Lei n.º 54/91/M, de 21 de Outubro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 65/96/M, de 21 de Outubro.

Os concorrentes deverão comparecer no dia 1 de Março de 2005, às 10,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, situada no C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, a fim de ser facultada uma visita às instalações a que se destina a prestação dos serviços objecto deste concurso.

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 22 de Março de 2005.

O acto público deste concurso terá lugar em 23 de Março de 2005, pelas 11,00 horas, na sala do «Museu», no r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$190,000.00 (澳門幣壹拾玖萬元正) 之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零五年二月十五日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,507.00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條規定公佈，衛生局為填補人員編制專業技術員組別第一職階第三職等首席助理技術員六缺開考的確定名單已張貼於本局行政大樓一樓衛生局人事處，該開考通告已於二零零四年十一月十七日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零零五年二月十七日於衛生局

典試委員會：

主席：一等技術員 周淑儀

候補委員：一等技術輔導員 梁少君

二等技術輔導員 姚巾眉

(是項刊登費用為 \$783.00)

教育暨青年局

公告

茲通知，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過以文件審閱、有限制的方式為教育暨青年局公務員進行普通晉升開考，以填補本局人員編制內高級技術人員組別第一職階一等高級技術員兩缺。

再通知上述之開考通告已張貼在約翰四世大馬路 7-9 號一樓，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零五年二月十五日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$969.00)

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 190 000,00 (cento e noventa mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 507,00)

Nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração destes Serviços, a lista definitiva do concurso para o preenchimento de seis vagas de técnico auxiliar principal, grau 3, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 2004.

Serviços de Saúde, aos 17 de Fevereiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Chao Sok I, técnica de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Leong Sio Kuan, adjunto-técnico de 1.ª classe.

Io Kan Mei, adjunto-técnico de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 15 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 969,00)

通告**Aviso**

按照社會文化司司長於二零零五年二月二日的批示，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過考試方式進行普通入職開考，以填補教育暨青年局人員編制高級技術員組別內第一職階二等高級資訊技術員兩缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通入職開考以考試方式進行。報考申請表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。

本開考之有效期於有關空缺被填滿後屆滿。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

a) 根據《澳門特別行政區基本法》第九十七條之規定，投考人必須是澳門特別行政區永久性居民；

b) 符合根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；

c) 根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第三十三條第二款任一項之規定。

3. 應遞交的文件

與公職無聯繫的投考人應遞交：

- a) 身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件；
- c) 履歷。

與公職有聯繫的投考人應遞交：

- a) 身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件；
- c) 履歷；
- d) 任職部門發出的個人資料紀錄，其內載明曾擔任的職務、現所屬職程和職級、與公職聯繫的性質、在現職級和在公職的年資，以及參加開考所需之工作評核。

Faz-se público que, por despacho de 2 de Fevereiro de 2005, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, se acha aberto o concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ):

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das referidas vagas.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do artigo 97.º da Lei Básica da RAEM;

b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente; e

c) Preencham o determinado numa das alíneas previstas no n.º 2 do artigo 33.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

3. Documentos a apresentar

Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Nota curricular; e

d) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso.

投考人如屬教育暨青年局人員，以及上述 a)、b) 和 d) 項所指的文件已存放在其個人檔案內，則可豁免遞交，但須在報名表上明確聲明。

4. 報名方式及地點

投考人須填寫《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的專用印件連同上指應遞交之文件，並於指定期限及辦公時間內遞交至約翰四世大馬路 7-9 號一樓教育暨青年局。

5. 工作性質

第一職階二等高級資訊技術員須具專業技能以便在科學技術之方法及程序上能獨立並盡責執行資訊領域之諮詢、調查、研究、創造及配合方面之職務，旨在協助上級作出決策。

6. 薪俸

第一職階二等高級資訊技術員薪俸點為十二月二十一日第86/89/M 號法令附件一之表三第九級別內所載的 430 點。

7. 甄選方法

甄選將以不超過三小時筆試的知識考試進行，並輔以履歷分析和專業面試，在知識考試中得分少於五十分者，即被淘汰，不能進入專業面試階段。

甄選方式之評分比例如下：

- a) 筆試——百分之五十；
- b) 專業面試——百分之三十；
- c) 履歷分析——百分之二十。

專業面試是根據職務要求之特點，確定及評估與投考人之專業資歷及專業經驗有關之專業條件。

履歷分析是透過衡量投考人之學歷資格、專業資格、工作評核、專業資歷、專業經驗、傑出之工作成果及職業補充培訓，以審核其擔任特定職務之能力。

8. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

(1) 法律知識：

- a) 《澳門特別行政區基本法》；

Os candidatos pertencentes à DSEJ ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado, expressamente, tal facto na ficha de inscrição.

4. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento de impresso próprio, a que se refere o n.º 2 do artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o qual deve ser entregue, conjuntamente com os documentos acima indicados, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar.

5. Conteúdo funcional

Ao técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, cabem funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito informático, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo especialização.

6. Vencimento

O técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 9, vence pelo índice 430 da tabela do índice de vencimentos constante no mapa 3 do anexo I do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

7. Método de selecção

A selecção será efectuada mediante prova de conhecimentos que revestirá a forma de prova escrita com a duração máxima de três horas, complementada por análise curricular e entrevista profissional, sendo excluídos desta última prova os candidatos que obtiverem classificação inferior a 50% na prova escrita. Os métodos de selecção são ponderados da seguinte forma:

- a) Prova escrita — 50%;
- b) Entrevista profissional — 30%; e
- c) Análise curricular — 20%.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissional dos candidatos, por comparação com o perfil das exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a classificação de serviço, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

8. Programa

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

(1) Conhecimento em legislação:

- a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;

- b) 《回歸法》(第1/1999號法律)；
- c) 《政府組織綱要法》(第2/1999號法律)；
- d) 政府部門及實體的組織、職權與運作(第6/1999號行政法規)；
- e) 經十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；
- f) 《澳門公職法律制度》：
- 經六月二十三日第25/97/M號法令修改之第85/89/M號法令；
- 十二月二十一日第86/89/M號法令；
- 經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》；
- g) 規範澳門特別行政區財政預算編制與執行、公共會計、管理帳目和營業年度帳目的編制以及澳門特別行政區公共行政部門財政活動的監察之法規：
- 經四月二十七日第22/87/M號法令及經十二月二十日第1/1999號法律附件三第六條修改之十一月二十一日第41/83/M號法令(中文文本公佈於一九九八年九月十四日第三十七期第一組《澳門政府公報》)；
- h) 有關工程及資產與勞務之取得的開支制度：
- 經五月十五日第30/89/M號法令修改之十二月十五日第122/84/M號法令(中文參考文本載於澳門法律網頁：www.macaolaw.gov.mo)；
- i) 第39/GM/96號批示，訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制；
- j) 供應資產或提供勞務之公開競投及合同制度：
- 七月六日第63/85/M號法令(中文參考文本載於澳門法律網頁：www.macaolaw.gov.mo)；
- k) 澳門教育制度(非高等)、教育暨青年局組織法規及教學人員通則：
- 四月二十七日第21/87/M號法令；
- 八月二十九日第11/91/M號法律；
- 經第24/97/M號法令及經第26/97/M號法令修改之十二月二十一日第81/92/M號法令；
- 十一月一日第67/99/M號法令；
- b) Lei de Reunificação (Lei n.º 1/1999);
- c) Lei de Bases da Orgânica do Governo (Lei n.º 2/1999);
- d) Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas (Regulamento Administrativo n.º 6/1999);
- e) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- f) Regime Jurídico da Função Pública de Macau:
- Decreto-Lei n.º 85/89/M, com as alterações dadas pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho;
- Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro;
- Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.
- g) Diploma que regulamenta a elaboração e execução do orçamento da RAEM, a contabilidade pública, a elaboração das contas de gerência e exercício e fiscalização da actividade financeira do sector público da Administração da RAEM:
- Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com as alterações dadas pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, e pelo n.º 6 do Anexo III à Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro (versão chinesa publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 37, I Série, de 14 de Setembro de 1998).
- h) Regime de despesas com obras e aquisição de bens e serviços:
- Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações dadas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio (a versão em língua chinesa, encontra-se disponível para consulta na página «www.macaolaw.gov.mo» — Portal Jurídico de Macau).
- i) Despacho n.º 39/GM/96, que define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;
- j) Regime dos concursos públicos e contratos de fornecimento de bens e prestação de serviços:
- Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho (a versão em língua chinesa encontra-se disponível para consulta na página «www.macaolaw.gov.mo» — Portal Jurídico de Macau).
- k) Sistema Educativo de Macau (ensino não superior), Diploma Orgânico da DSEJ e Estatuto do Pessoal Docente:
- Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril;
- Lei n.º 11/91/M, de 29 de Agosto;
- Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dadas pelos Decretos-Leis n.ºs 24/97/M e 26/97/M;
- Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro.

(2) 專業知識：

- 資料庫；
- 伺服器；
- 程式編寫；
- 資訊分析系統；
- 網絡保安；
- 區域網絡及廣域網絡；
- 內聯網及國際互聯網。

投考人在知識考試（筆試）時，可參閱上述法例。知識考試的地點、日期及時間將於公佈准考人確定名單時通知。

9. 適用法例

本開考由現行《澳門公共行政工作人員通則》所規範。

10. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：局長 蘇朝暉碩士

委員：處長 梁麗卿學士

中葡中學教師 趙承恩學士

候補委員：中心主任 區錦明學士

科長 Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier

二零零五年二月二日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$7,918.00)

(2) Conhecimento profissional:

- Base de dados;
- Servidores;
- Programação;
- Sistemas de análise informáticos;
- Segurança de redes;
- Redes LAN e WAN;
- Intranet e internet.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta, na prova escrita de conhecimentos, os diplomas legais acima mencionados. O local, a data e a hora da realização da prova de conhecimentos, constarão do aviso referente à lista definitiva dos candidatos admitidos.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes no ETAPM, em vigor.

10. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Sou Chi Fai, director.

Vogais efectivos: Leong Lai Heng, chefe de divisão; e

Chiu Seng Ian Sérgio, professor do ensino secundário luso-chinês.

Vogais suplentes: Ao Kam Meng, director de Centro; e

Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier, chefe de secção.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 2 de Fevereiro de 2005.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 7 918,00)

旅遊局

名單

旅遊局為填補人員編制內專業技術人員組別一般制度職程第一職階首席助理技術員一缺，經於二零零四年十月二十日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
Evelina dos Santos Fonseca	8.10

(經二零零五年二月十四日社會文化司司長的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 20 de Outubro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Evelina dos Santos Fonseca	8,10

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Fevereiro de 2005).

二零零五年一月十四日於旅遊局

典試委員會：

主席：特級助理技術員 João Novikoff Sales

委員：首席助理技術員 陳耀斌

首席助理技術員 Sandra Cristina Sou Veiga

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Janeiro de 2005.

O Júri:

Presidente: João Novikoff Sales, técnico auxiliar especialista.

Vogais: Chan Io Pan, técnico auxiliar principal; e

Sandra Cristina Sou Veiga, técnica auxiliar principal.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

港務局

名單

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零零四年十二月九日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈唯一准考人評核成績如下：

合格准考人：分

Melinda Chan 7.58

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零五年二月二日批示確認)

二零零五年一月三十一日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 鄧應銓

委員：處長 蕭錦明

科長 Ana Cristina Cachinho

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階首席繪圖員一缺，經於二零零四年十二月十五日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分

1.º 區靜儀 7.68

CAPITANIA DOS PORTOS

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 9 de Dezembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Melinda Chan 7,58

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Fevereiro de 2005).

Capitania dos Portos, aos 31 de Janeiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Tang Ieng Chun, chefe de departamento.

Vogais: Jorge Siu Lam, chefe de divisão; e

Ana Cristina Cachinho, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de desenhador principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 15 de Dezembro de 2004:

Candidatos aprovados: valores

1.º Ao Cheng I 7,68

合格准考人： 分
 2.º 彭佩娟 7.59

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零五年二月二日批示確認)

二零零五年一月三十一日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 郭光華

委員：代廳長 列偉

首席水文員 林樹雄

(是項刊登費用為 \$1,272.00)

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，現把填補本局人員編制內行政人員組別第一職階一等文員一缺，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的報考人臨時名單張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政暨管理廳/行政處/人事科。其開考公告已刊登於二零零五年一月二十六日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零零五年二月八日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$881.00)

建設發展辦公室

公告

“亞馬喇迴旋處及通道改建的承攬工程”

總額承攬工程的公開招標

標的：改建亞馬喇迴旋處及通道，包括建造用作商業區，停車場和行車道路的地下層、屬此項改建範圍的公共地方和綠地的

Candidatos aprovados: valores
 2.º Pang Pui Kun 7,59

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Fevereiro de 2005).

Capitania dos Portos, aos 31 de Janeiro de 2005.

O Júri:

Presidente: Kuok Kuong Wa, chefe de departamento.

Vogais: Lit Wai, chefe de departamento, substituto; e

Lam Su Hong, hidrógrafo principal.

(Custo desta publicação \$ 1 272,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no Departamento de Administração e Gestão/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal desta Capitania, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 26 de Janeiro de 2005, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 8 de Fevereiro de 2005.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

«*Empreitada de reformulação da Rotunda Ferreira do Amaral e Acessos*»

Concurso público de empreitada por preço global

Objecto: reformulação da Rotunda Ferreira do Amaral e dos acessos, incluindo a construção de pisos subterrâneos destina-

景觀治理和把嘉樂庇大橋納入迴旋處新道路體系的工程。

底價：不設底價。

施工期：本建造工程最長的施工期為十四個月。

參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

臨時擔保金額：\$30,000,000.00（澳門幣叁仟萬元整），臨時擔保要以現金或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

確定擔保：擔保金額是判予工程總金額的百分之五。

交標地點、日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座。

截止日期及時間：二零零五年三月十七日下午五時正，以本地區任一正式語文撰寫。

開標地點、日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座。

日期及時間：二零零五年三月十八日，早上十時正。

標書有效期：有效期由開標結束日起計九十天。

承攬類型：承攬工程為總額承攬，但是按測量支付的基礎打樁工程除外。

評核標準：

a) 施工方案及建議——12%；

b) 建議使用的材料——10%；

c) 對於施工進度計劃表的下列考慮：

1. 工序的具體程度——4%；

2. 每一工序之相互關係——4%；

3. 施工計劃期適用性及可行性——5%；

d) 投標者曾承擔與本投標工程具類似性質、尤其是於澳門特別行政區內施工的工程——22%；

e) 工程的總額和各項單價——40%；

f) 由委託工程日起計算總工期不能多於十四個月——3%。

dos a zonas comerciais, parques de estacionamento e vias de circulação rodoviárias, tratamento paisagístico das zonas públicas e verdes criadas no âmbito desta remodelação, e os trabalhos para integração da Ponte Nobre de Carvalho no novo conjunto viário da Rotunda.

Preço base: não há.

Prazo de execução: o prazo máximo para execução da empreitada é de catorze meses.

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de construção civil.

Caução provisória: \$ 30 000 000,00 (trinta milhões de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, até às 17,00 horas do dia 17 de Março de 2005, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau.

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 18 de Março de 2005, pelas 10,00 horas.

Prazo de validade das propostas: as propostas serão válidas até noventa dias contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global, com excepção das estacas de fundação, que serão pagas à medição.

Critérios de apreciação das propostas:

a) Os processos construtivos e os meios propostos para a execução dos trabalhos — 12%;

b) Os materiais propostos — 10%;

c) A programação da execução dos trabalhos, revelando:

1. O nível de discretização das actividades elementares — 4%;

2. A interdependência das actividades elementares — 4%; e

3. A adequabilidade e efectividade dos prazos de execução — 5%.

d) A experiência do concorrente em obras desta natureza, especialmente na RAEM — 22%;

e) O preço global da empreitada e os preços unitários — 40%; e

f) O prazo global de execução da obra, tendo em atenção que não pode exceder 14 meses, contados a partir da data de consignação dos trabalhos — 3%.

價錢所參照之演算公式已在招標方案第十七點中列出。

有關圖則、承攬規則、招標方案及其他補充文件可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱。有興趣人士亦可於二零零五年三月四日或以前，以現金形式支付\$3,000.00（澳門幣叁仟元整）向有關當局取得副本。

二零零五年二月二十一日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

（是項刊登費用為 \$3,364.00）

A fórmula de cálculo no que se refere aos preços encontra-se discriminada no ponto 17 do programa de concurso.

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 4 de Março de 2005, mediante o pagamento da importância de \$ 3 000,00 (três mil patacas), em dinheiro.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 21 de Fevereiro de 2005.

O Coordenador do Gabinete, *António José Castanheira Lourenço*.

(Custo desta publicação \$ 3 364,00)

環境委員會

通告

鑑於本委員會刊登於二零零五年二月十四日第六期《澳門特別行政區公報》第二組，關於為填補二等高級技術員三缺，以考核方式進行普通入職開考之公告有不正確之處，現更正如下：

原文為：“七、內容

……十月十一日第 55/99/M 號法令……”

應改為：“七、內容

……十月十一日第 57/99/M 號法令……”。

二零零五年二月十七日於環境委員會

代執行委員會主席 黃蔓荳

（是項刊登費用為 \$881.00）

CONSELHO DO AMBIENTE

Aviso

Por ter saído inexacto, por lapso deste Conselho, o anúncio sobre o aviso do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 14 de Fevereiro de 2005, se rectifica:

Onde se lê: «7. Programa..... Decreto-Lei n.º 55/99/M, de 11 de Outubro»

deve ler-se: «7. Programa..... Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro».

Conselho do Ambiente, aos 17 de Fevereiro de 2005.

A Presidente da Comissão Executiva, substituta, *Vong Man Hung*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)